Κ. Παπασταύρου κρ.
Πειραιῶς 27 Αθήνα

Κ. Παπασταύρου Υρῆστ.
Βουλευτήν
Πειραιῶς 27ΕΝΤΑΥΘΑΚΕ

ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΦΩΝΗ

ΔΕΚΑΗΜΕΡΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ - ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΝ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΗΠΕΙΡΩΤΩΝ

ΣΑΒΒΑΤΟΝ, 5 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1957
ΠΕΡΙΟΔΟΣ Α'—ΕΤΟΣ 1ον — 'Αριθ. Φύλλου 12

'Ιδρυταί: ΚΩΝ. Β. ΝΑΚΟΣ — ΧΡΗΣΤΟΣ Κ. ΛΑΜΠΡΟΣ
'Ιδιοκτήτης — Διευθυντής: ΧΡΗΣΤΟΣ Κ. ΛΑΜΠΡΟΣ

Γραφεῖα: ΑΓΙΟΥ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 4. ΑΘΗΝΑΙ
(6ος ὄροφος Γραφεῖον 7, Τηλέφ. 55069).

ΕΠΙ ΤΩΝΕΩ ΕΤΕΙ

Χαιρετίζομεν τὸ ἀνατεῖλαν Νέον Ἔτος τὸ ὁποῖον ἐλπίζομεν καὶ εὐχόμεθα ὅπως ἀποβῇ ἔτος εἰρήνης καὶ εὐημερίας διὰ τὸν Ἑλληνικὸν λαὸν διότι τὸ λῆξαν ἔτος ὑπῆρξεν ἔτος αἱμάτων, ἔτος δακρύων καὶ ἀνωμαλιῶν καὶ ἐπότισε μὲ πικρίας τὸ Ἑλληνικὸν ἔθνος.

Ὁ Πανελλήνιος πόθος διὰ τὸ 1957 εἶναι ἡ ἀπελευθέρωσις τῆς αἱματοβαμμένης ΒΟΡΕΙΟΥ ΗΠΕΙΡΟΥ καὶ τῆς ἀγωνιζομένης ΚΥΠΡΟΥ, ὁ Ἠπειρωτικὸς δὲ τοιοῦτος εἶναι ὅπως τὸ ἔτος τοῦτο ἀποβῇ ἔτος τῆς ἀνασυγκροτήσεως τῆς Ἠπείρου μας μὲ τὴν συμπαράστασιν τῆς Κυβερνήσεως ἡ ὁποία ἐλπίζομεν ὅτι θὰ δείξῃ μεγαλυτέραν στοργὴν καὶ ἔσην μεταχείρισιν μὲ τὰς λοιπὰς Ἐπαρχίας, διότι ἡ Ἤπειρος ἐνῶ ὑπῆρξε πρωτοπόρος εἰς Ἐθνικοὺς ἀγῶνας κινδυνεύει νὰ περιέλθῃ εἰς οἰκονομικὴν κρίσιν καὶ γενικὴν ἐρήμωσιν.

Ἀξιοῦμεν νὰ ἀκουσθῇ ἡ φωνὴ τῆς Ἠπείρου ἡ ὁποία πρώτη ὑπέστη τὰς συνεπείας τῆς ἐχθρικῆς εἰσβολῆς καὶ ἀγογγύστως ἐδέχθη τὴν ὁλικὴν καταστροφήν της μὲ τὴν πεποίθησιν ὅτι θὰ ἔφθανε κάποτε ἡ ἡμέρα τῆς ἀπελευθερώσεως καὶ θὰ ἠκολούθη ἡ ἀνασυγκρότησίς της.

Καὶ ἡ μὲν ἀπελευθέρωσις ἦλθεν, ἡ ἀνασυγκρότησις ὅμως ἐξακολουθεῖ νὰ παραμένῃ πλημμελής, μὲ ἄμεσον κίνδυνον νὰ διαρρεύσουν τὰ νειάτα της εἰς τὰς διαφόρους πόλεις καὶ ἰδίᾳ εἰς τὸ Ἐξωτερικὸν ὅπου ὁμαδικῶς μεταναστεύουν διότι δὲν ὑπάρχει τίποτε ποὺ νὰ τὰ κρατήσῃ εἰς τὰ χωριά των.

Εἶναι καιρὸς ὅπως ἡ Κυβέρνησις καὶ οἱ ἐκπρόσωποι τῆς Ἠπείρου λάβωσι τὰ ἀναγκαιοῦντα μέτρα διὰ νὰ σταματήσῃ ὁ κατήφορος τὸν ὁποῖον φοβούμεθα ὅτι θὰ ἀκολουθήσῃ ἡ ἀποσύνθεσις.

Δικαίως εὐχόμεθα ὅπως τὸ 1957 δημιουργηθοῦν συνθῆκαι τοιαῦται διὰ τὴν ζωὴν τῆς Ἠπείρου μας, ὥστε αὕτη νὰ ἐπανέλθῃ συντόμως εἰς τὴν προπολεμικὴν κατάστασιν.

ΑΠΟ ΤΗ ΔΡΑΣΗ ΤΩΝ ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΩΝ ΣΩΜΑΤΕΙΩΝ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας.

Στὴ Νέα Ὑόρκη λειτουργεῖ ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν τὸ Πωγωνησιακὸν Σωματεῖον «Ἀναγέννησις» τὸ ὁποῖον κατὰ καιροὺς ἐξεπροσώπευσαν Πωγωνήσιοι μὲ ζῆλον καὶ ἐνδιαφέρον γιὰ κάθε τι ποὺ ἀφορᾷ τὴν γενέτειραν, κάθε συμβούλιον δὲ ποὺ ἀπέρχεται τὸ διαδέχεται ἄλλο μὲ νεωτέρους ἄνδρας, οἱ ὁποῖοι ἔχουν δημιουργήσει πυρῆνα ἀξιοζήλευτον.

Ἐφέτος ὁ Σύλλογος «Ἀνεγέννησις» καὶ ἡ Στοὰ Ἠπειρωτισσῶν «Αἱ Σουλιώτισσαι» ἔδωσαν τὴν ἐτησίαν των χορεσπερίδα τὴν 2αν Δεκεμβρίου 1956 ἡ ὁποία χάρις εἰς τὰς ἀόκνους προσπαθείας τῶν φιλοτίμων συμπατριωτισσῶν καὶ συμπατριωτῶν ποὺ διευθύνουν τὰ δύο Σωματεῖα ταῦτα ἐστέφθη ὑπὸ πλήρους ἐπιτυχίας, σκοπὸς δὲ ἀντικειμενικὸς τῆς ἑορτῆς αὐτῆς ἦτο ἡ οἰκονομικὴ ἐνίσχυσις τοῦ γυμνασίου τῆς Πωγωνιανῆς.

Ἀξίζουν πολλὰ συγχαρητήρια στοὺς ἀποτελοῦντας τὰ διοικητικὰ συμβούλια τῶν δύο τούτων Σωματείων.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ ἐν Νέᾳ Ὑόρκῃ ἑδρεύοντος Ἠπειρωτικοῦ Σωματείου «ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΙΣ»

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ ἐν Νέᾳ Ὑόρκῃ Ἠπειρωτικοῦ Συλλόγου «ΑΙ ΣΟΥΛΙΩΤΙΣΣΑΙ»

Η «ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΦΩΝΗ» ΕΡΧΕΤΑΙ

Εἰς τοὺς συνδρομητάς της Ἐσωτερικοῦ καὶ Ἐξωτερικοῦ καὶ εἰς ὅλους τοὺς Ἠπειρώτας, ὅπως ὁ καινούργιος χρόνος εἶναι εὐτυχισμένος.

ΜΗΝΥΜΑΤΑ ΕΠΙ ΤΩ ΝΕΩ ΕΤΕΙ

Ὁ Ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν Κος Εὐάγγελος Ἀβέρωφ — Τοσίτσας, ἀπευθύνει πρὸς τὸν Ἠπειρωτικὸν λαὸν τὸ κάτωθι χαιρετιστήριον μήνυμα:

Εὔχομαι πρὸς τοὺς ἀπανταχοῦ Ἠπειρώτας, ἀπὸ τῶν στηλῶν τῆς ἀγαπητῆς «Ἠπειρωτικῆς Φωνῆς», ὅπως τὸ Νέον Ἔτος εἶναι εὐτυχισμένον καὶ πλήρες οἰκογενειακῆς εὐημερίας Ἡ σκέψις μας εἶναι ἐστραμμένη πρὸς τὴν μαρτυρικὴν Βόρειον Ἤπειρον καὶ τὴν ἡρωϊκῶς ἀγωνιζομένην Κύπρον καὶ εὐχόμεθα ὁλοψύχως ὅπως τὸ ἔτος 1957 χαρίσει εἰς αὐτὰς τὴν ἐλευθερίαν καὶ τὴν ἕνωσίν των μετὰ τῆς μητρὸς Ἑλλάδος.

Τὸ ἐπιδειχθὲν ἄχρι τοῦδε ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως ἐνδιαφέρον διὰ τὴν Ἤπειρον, νὰ εἶσθε βέβαιοι ὅτι θὰ συνεχισθῇ διὰ τὴν βελτίωσιν τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου καὶ τὴν πλήρη ἀνασυγκρότησίν της.

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΑΒΕΡΩΦ—ΤΟΣΙΤΣΑΣ
Ὑπουργὸς Ἐξωτερικῶν

Ὁ Ὑφυπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Νικ. Ἀθανασίου ἀπευθύνει πρὸς τὸν Ἠπειρωτικὸν Λαὸν ἐπὶ τῷ Νέῳ Ἔτει τὸ κάτωθι χαιρετιστήριον μήνυμα:

—Ἡ σκέψις μου κατὰ τὰς χαρμοσύνους καὶ ἐπισήμους αὐτὰς ἡμέρας στρέφεται μὲ συγκίνησιν πρὸς τὴν ἀγαπητήν μας ἰδιαιτέραν πατρίδα, τὴν μίαν καὶ ἀδιαίρετον Ἤπειρον.

Τὸ νέον ἔτος εὔχομαι μὲ ὅλην τὴν δύναμιν τῆς ψυχῆς μου, ὅπως ἀποβῇ ἔτος οἰκονομικῆς ἀνασυγκροτήσεως, περισυλλογῆς καὶ πρὸ παντὸς ἔτος εἰρήνης, ἡσυχίας καὶ ἐκπληρώσεως τῶν ἐθνικῶν μας πόθων.

Μὲ σταθερὰν τὴν πεποίθησιν, διὰ μίαν καλλιτέραν αὔριον, εὔχομαι εἰς τοὺς ἀγαπητούς μας συμπατριώτας, ὅπως, διέλθουν τὸ Νέον Ἔτος μὲ ὑγείαν καὶ μὲ κάθε οἰκογενειακὴν χαρὰν καὶ εὐτυχίαν.

Εἰς τοὺς ἀγωνιζομένους ἀδελφοὺς Κυπρίους καὶ τοὺς Βορειοηπειρώτας, τῶν ὁποίων ἡ παράτασις τοῦ μαρτυρίου τῆς σκληρᾶς δουλείας συνέχει τὸν νοῦν καὶ συγκινεῖ τὴν καρδίαν κάθε Ἕλληνος, εὔχομαι ὅπως τὸ Νέον Ἔτος ἀποβῇ ἔτος ἐλευθερίας καὶ ἑνώσεως μὲ τὴν μητέρα Ἑλλάδα.

Εἰς τοὺς ἀποδήμους Ἠπειρώτας, τοὺς ἀπανταχοῦ τῆς γῆς ἀγωνιζομένους τὸν ἀγῶνα τὸν καλὸν τῆς ζωῆς, τοὺς τόσον φιλοτίμως ἐργαζομένους, καὶ τόσον ὑπερηφάνως φέροντας καὶ τιμῶντας τὸ Ἠπειρωτικὸν ὄνομα, ἀπευθύνω ἐγκάρδιον χαιρετισμὸν καὶ εὔχομαι κάθε προκοπήν.

Αἱ πρόσφατοι ἀποφάσεις τῆς Κυβερνήσεως νὰ βοηθήσῃ θετικῶς τὴν Ἤπειρον εἰς τὸν τομέα τῆς Ὁδοποιΐας, τῶν παραγωγικῶν ἔργων καὶ τῆς ἀναπτύξεως τοῦ Τουρισμοῦ, παρέχουν βάσιμον τὴν ἐλπίδα ὅτι κατὰ τὸ ἀρχόμενον ἔτος θὰ βελτιωθοῦν αἰσθητῶς αἱ συνθῆκαι διαβιώσεως τῶν συμπατριωτῶν μας, παραλλήλως μὲ τὴν ὁλοκλήρωσιν τῆς ἐπιτυχῶς συνεχιζομένης ἀνασυγκροτήσεως.

Διὰ πρώτην φορὰν ἡ Ἤπειρος γνωρίζει τόσον πλουσίαν ἐκδήλωσιν στοργῆς καὶ ἀγάπης ἀπὸ μέρους Κυβερνήσεως καὶ τοῦτο χάρις εἰς τὸ προσωπικὸν ἐνδιαφέρον καὶ τὴν ἰδιαιτέραν συμπάθειαν τοῦ προέδρου της Κώστα Καραμανλῆ.

Ν. ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ
Ὑφυπουργὸς Ἐσωτερικῶν

Μὲ τὴν ἀνατολὴν τοῦ νέου ἔτους εὔχομαι, ἐκ τῶν στηλῶν τῆς ἀγαπητῆς μας «Ἠπειρωτικῆς Φωνῆς», ὅπως οἱ ἀγῶνες καὶ αἱ θυσίαι τοῦ Ἠπειρωτικοῦ Λαοῦ δικαιωθῶσιν ἀπολύτως. Ὁ Ἠπειρωτικὸς κόσμος δικαιοῦται εὐγενοῦς μεταχειρίσεως καὶ πληρεστέρας κατανοήσεως.

Εὔχομαι ἐπίσης ὁλόψυχα τὴν πραγματοποίησιν τοῦ Πανηπειρωτικοῦ πόθου ἀναφορικῶς μὲ τὴν ἕνωσιν τῶν σκλαβωμένων ἀδελφῶν μας μετὰ τῆς μητρὸς Ἑλλάδος. Οἱ ἀτμοὶ τοῦ ἀφθόνως χυθέντος Ἠπειρωτικοῦ αἵματος, κατὰ τοὺς ἑκάστοτε ἐνδόξους ἐθνικούς μας ἀγῶνας, ἅς γίνουν ἠχὼ καὶ προάγγελος τῆς ἐλευθερίας τῶν ὑποδούλων ἀδελφῶν μας.

Φ. ΠΙΤΟΥΛΗΣ
Βουλευτὴς Θεσπρωτίας

Ὁ βουλευτὴς Ἰωαννίνων —Θεσπρωτίας καὶ πρώην ὑπουργὸς κ. Χρ. Παπασταύρου, μᾶς ἀπέστειλεν ἐξ Ἰωαννίνων, ἐπ' εὐκαιρίᾳ τοῦ νέου ἔτους τὰς κατωτέρω εὐχάς:

«Διὰ τὸ ἔτος 1957 παραμερίζει κάθε ἄλλη εὐχὴ ἐμπρὸς στὸ μεγάλο πόθο καὶ τὴ μεγάλη εὐχὴ τοῦ Πανελληνίου νὰ λυτρωθῇ ἡ Βόρειος Ἤπειρός μας καὶ ἡ Κύπρος ἀπὸ τὰ δεινὰ τῆς δουλείας των. Ἂς ἑνώσωμεν ὅλοι τὰς δέησεις μας πρὸς τὸν Θεόν, νὰ συντομεύσῃ τὰ δεινά των. Σὲ ἄλλες πρωτοχρονιὲς ἔχομεν καιρὰ νὸ συμπληρώσωμε κενὰ καὶ νὰ ἀνταλλάξωμεν μεταξύ μας τὶς ἐθιμοτυπικὲς φιλοφρονήσεις».

ΧΡ. Β. ΠΑΠΑΣΤΑΥΡΟΥ
Βουλευτὴς Θεσπρωτίας
Πρώην Ὑπουργὸς

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς Πανηπειρωτικῆς Συνομοσπονδίας ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τοῦ Νέου Ἔτους εὔχεται πρὸς ἅπαντας τοὺς συμπολίτας τοῦ ἐσωτερικοῦ καὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ, τὸ Νέον Ἔτος 1957 νὰ εἶναι εὐτυχισμένον καὶ χαρούμενον δι' αὐτοὺς καὶ τὰς οἰκογενείας των, ὁπουδήποτε καὶ ἂν εὑρίσκωνται αὐται.

Εὔχεται ἐπίσης εὐόδωσιν τῶν ἐργασιῶν ἑνὸς ἑκάστου ἐξ αὐτῶν ἐπ' ἀγαθῷ τῆς φιλτάτης μας Ἠπείρου ἡ ὁποία καὶ συντηρεῖται ἀπὸ τὰ ἐμβάσματα τῶν ἐγκατεστημένων εἰς ὅλα τὰ μέρη τῆς γῆς τέκνων της. Εὔχεται δὲ ὅπως κατὰ τὸ νέον ἔτος ἐκπληρωθῇ καὶ ὁ μεγάλος πόθος ὅλων τῶν Ἠπειρωτῶν, τοὐτέστιν ἡ ἀποκατάστασις τῆς Ἠπείρου εἰς τὰ φυσικά της ὅρια, διὰ τῆς ἀπελευθερώσεως καὶ τοῦ ὑποδούδου τμήματος αὐτῆς, τὸ ὁποῖον στενάζει ἀκόμη ὑπὸ τὸν ζυγὸν τῶν ξένων τυράννων, τῆς Βορείου Ἠπείρου, ἡ ὁποία ὁμοῦ μὲ τὴν Κύπρον πρέπει νὰ ἐπανέλθουν εἰς τὰς ἀγκάλας τῆς μητρὸς Ἑλλάδος.

Ὁ Πρόεδρος
ΙΩΑΝΝΗΣ ΒΟΓΑΣ
Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
ΚΩΝ. Β. ΣΤΑΜΑΤΗΣ

Ἐπὶ τῷ νέῳ ἔτει ἡ Πανηπειρωτικὴ Ἀδελφότης Ἀθηνῶν Πειραιῶς καὶ Περιχώρων, εὔχεται πᾶσαν οἰκογενειακὴν χαρὰν καὶ εὐτυχίαν.

Εἰς ὅλους τοὺς ἐθνικοὺς ἀγῶνας ἡ «ΗΠΕΙΡΟΣ» ἐπρωτοστάτησε πάντοτε προσφέρουσα τεραστίας ὑπηρεσίας εἰς τὴν πατρίδα.

Διὰ τοῦτο ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ ζητήσῃ μεγαλυτέραν προσοχὴν ἐκ μέρους τῶν ἑκάστοτε κυβερνώντων καὶ ἰδίᾳ ἀπὸ τὴν σημερινὴν Κυβέρνησιν εἰς τὴν ὁποίαν συμπαρίστανται ἐξέχουσαι ἠπειρωτικαὶ φυσιογνωμίαι ὡς ὑπουργοί.

Κύριον μέλημα κάθε Ἠπειρώτου ἅς εἶναι ἡ ἀπελευθέρωσις τῶν Βορειοηπειρωτῶν οἵτινες στενάζουν ὑπὸ τὴν τυραννίαν ἐπαχθοῦς καθεστῶτος.

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Δ.Σ.
ΑΘΑΝ. ΤΡΑΧΙΛΗΣ

ΤΟ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝ ΤΩΝ ΗΠΕΙΡΩΤΩΝ ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΔΙΑ ΤΟ ΓΥΜΝΑΣΙΟΝ ΠΩΓΩΝΙΑΝΗΣ

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ. (Τοῦ Ἀνταποκριτοῦ μας).— Πολὺ λίγα κοινωνικὰ καθήκοντα στὴ ζωή ζωή μας γεμίζουν πραγματικὰ τὴν ἀνθρώπινη ψυχὴ ἀπ' ὅλες τὶς ἀποχρώσεις τῆς βαθειᾶς καὶ ἀμέτρητης ψυχικῆς ἱκανοποιήσεως.

Ἀπὸ τὰ λίγ' αὐτὰ καθήκοντα—μοναδικὸ σὲ πνευματικότητα καὶ λαμπάδα — εἶναι ἡ ἀγάπη καὶ παντοτεινὴ σκέψις πρὸς τὶς φωτεινὲς ἐκεῖνες γωνιές, ποὺ φύσηξαν στὴν ψυχή μας καὶ χάραξαν στοὺς χαρακτῆρας μας τὰ χαρίσματα ἐκεῖνα, ποὺ μᾶς ξεχωρίζουν σὰν ἄτομα, σὰν μέλη μιᾶς κοινωνικῆς ὁμάδος, σὰν λαό, μὲ ἰδεώδη καὶ προορισμό. Καὶ μιὰ τέτοια γωνιὰ στὴν ψυχὴ τοῦ καθενὸς παραμένει τὸ Σχολεῖο του.

Στὴ μεγάλη τούτη χώρα, ποὺ στάθηκε κληρονόμος τοῦ γνησίου ἑλληνικοῦ πνεύματος, οἱ πολῖτες της κατάλαβαν πολὺ γρήγορα καὶ σοφά, ὅτι τὸ τοπικὸ σχολεῖο καὶ τὸ τοπικὸ Κάλλετζ ἀποτελοῦν τὰς βάσεις τῆς προόδου καὶ τῆς κοινωνικῆς ἁρμονίας.

Καὶ ἀγάπησαν τὰ πνευματικά τους ἱδρύματα σὰν δικά τους σπίτια, σὰν ἱερὰ καὶ σὰν ἀλάν θαστους ὁδηγοὺς τῆς βελτιώσεως τῶν ὅρων ζωῆς καὶ διαβιώσεως. Καὶ ξέρομε ὅλοι μας καλά, πόσο μιὰ τέτοια σκέψις συνέτεινε στὴν εὐημερία τῆς μεγάλης Ἀμερικανικῆς Δημοκρατίας. Καὶ τοῦτο τὸ κατάλαβε κάθε Ἀμερικανὸς καὶ στὰ μέτρα τῶν δυνατοτήτων, Ὀργανώσεις, ἐκκλησίαι, ἐθνικότητες καὶ ἄτομα συναγωνίζονται μὲ θρησκευτικὴ πίστι καὶ ἐθνικὸ γόνιμο φανατισμό, νὰ ἱδρύσουν καὶ νὰ συντηρήσουν πνευματικὰ ἱδρύματα, Γυμνάσια, Σχολεῖα, Κολλέγια, γιὰ τὰ παιδιὰ τοῦ λαοῦ, γιὰ τὴν πρόοδο τῆς πατρίδος των.

Μιὰ ἀκριβῶς τέτοια παράδοσι γεννήθηκε καὶ θαυματούργησε σὲ μιὰ γωνιὰ τῆς γῆς, σὲ μιὰ ἄκρη τῆς Ἑλλάδος στὴν «ΗΠΕΙΡΟ». Ταξιδευμένοι μετανάστες κυνηγημένοι σκλάβοι, λόγιοι καὶ σοφοὶ καὶ βιοπαλαισταὶ τεχνίτες καὶ ἀγωγιάτες, ἔζησαν μὲ μοναδικὸ ὄνειρο, μοναδικὸ σκοπό τους νὰ ἱδρύσουν ἕνα σχολειὸ στὸν τόπο τους. Καὶ μὲ τὸν τίμιο Ἠπειρωτικὸ ἱδρῶτα τους καὶ τὴν ψυχή τους κλεισμένη γιὰ πάντα στὴν Ἤπειρο καὶ στὴν Ἑλλάδα, ἔφτιαξαν τὰ λαμπρότερα πνευματικὰ ἱδρύματα τῆς νεωτέρας Ἑλλάδος καὶ ἔδειξαν τὸν ὀρθὸ δρόμο πρὸς ὅλο τὸ Ἔθνος.

Αὐτὴ ἡ διπλῆ μας ὑπόστασι, Ἀμερικανοὶ καὶ Ἠπειρῶτες, μᾶς πιέζει ΔΥΟ φορὲς νὰ κυτάξωμε πίσω. Νὰ ἀτενίσωμε τὸν μοναδικὸ φάρο τῆς ἀκριτικῆς Ἠπείρου, τὸ ΓΥΜΝΑΣΙΟΝ ΠΩΓΩΝΙΑΝΗΣ, νὰ κλείσωμε τὰ φτωχὰ καὶ ἡρωϊκὰ Ἠπειροτόπουλα στὴν ψυχή μας, νὰ σκεφθοῦμε ὑπὸ ποίας συνθήκας ζοῦν καὶ νὰ ποῦμε: ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΣΤΑΘΟΥΜΕ ΗΠΕΙΡΩΤΕΣ ΚΑΙ ΑΜΕΡΙΚΑΝΟΙ!

Καὶ τότε, καὶ ὁ εὐπορῶν, κι' ὁ ἐργάτης, κι' ὁ πρόσφατος μετανάστης καὶ κάθε Ἠπειρώτης, εἴτε πέρασε, εἴτε ὄχι ἀπὸ τὰ θρανία τοῦ Γυμνασίου ΠΩΓΩΝΙΑΝΗΣ, θὰ βρῇ ἕνα τρόπο νὰ στείλῃ τὴν δεκάρα του στὸ μεγάλο ἔρανο ποὺ ἄρχισε στὴν Ἀμερικὴ γιὰ τὸ καινούργιο κτίριο τοῦ ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ ΠΩΓΩΝΙΑΝΗΣ.

Ἡ ἀγάπη τῶν παληῶν Ἠπειρωτῶν πρὸς τὴν πατρίδα στόλισε τὴν Ἤπειρο καὶ τὴν Ἑλλάδα μὲ κέντρα τοῦ πνεύματος. Οἱ Ἠπειρῶτες τῆς Ἀμερικῆς δὲν θὰ στοιχηθοῦν σὲ μιὰ τέτοια παράδοσι γιὰ τὸ ΓΥΜΝΑΣΙΟΝ ΠΩΓΩΝΙΑΝΗΣ. Ὅταν κλείσωμε στὴν καρδιά μας τὴν Ἤπειρο καὶ ὅταν ἀτενίσωμε στὰ ἀπάνω βουνὰ στοὺς σκλάβους ἀδελφοὺς Βορειοηπειρώτας, θὰ αἰσθανθοῦμε ὅτι μὲ τόσα λίγα, μποροῦμε νὰ κάνωμε τόσα πολλά». Τόσα πολλά... τόσα θεάρεστα... Τόσα Ἑλληνοπρεπῆ τόσα Ἠπειρωτικά... σὰν τὸ ΕΘΝΙΚΟ ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΟΝ ΓΥΜΝΑΣΙΟΝ ΠΩΓΩΝΙΑΝΗΣ.

Κ. Τ.

ΠΡΟΣ ΑΠΑΝΤΑΣ ΤΟΥΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΑΣ ΜΑΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

Ἡ ἐφημερίς μας εἰσῆλθεν ἤδη εἰς τὸν ἕκτον μῆνα. Οἱ ἀγῶνες της ὡς ἀνεγνωρίσθη παρὰ πάντων ὑπῆρξαν καὶ θὰ εἶναι ὑπεράνω ἀτόμων καὶ ὑπὲρ τῆς Ἠπείρου καὶ μόνον.

Οἱ ἀγῶνες ὅμως αὐτοὶ δὲν μπορεῖ παρὰ νὰ στηρίζωνται μόνον εἰς τὴν οἰκονομικὴν ἐνισχυσιν τῶν συνδρομητῶν. Ἰδοὺ διατὶ ἀπευθυνόμεθα πρὸς ὑμᾶς καὶ ἐπικαλούμεθα τὴν συμπαράστασίν σας, παρακαλοῦντες ὅπως μᾶς ἀποστείλετε τὴν συνδρομήν σας, ἵνα οὕτω δυνηθῶμεν καὶ συνεχίσωμεν τοὺς ἀναληφθέντας ὑπὲρ τῆς Ἠπείρου ἀγῶνας μας.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΠΑΝΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗΣ (ΣΥΝΟΜ)ΔΙΑΣ

ΘΕΑΤΡΟΝ «ΔΙΑΝΑ»
('Ιπποκράτους 7)
Κυριακὴ 13 Ἰανουαρίου 1957, ὥρα 10,30' π. μ.
Ἑορτὴ «τῆς πίττας τοῦ Ξενητεμένου Ἠπειρώτου».

ΥΠΟ

Τοῦ Δ. Συμβουλίου τῆς Πανηπειρωτικῆς Συν)δίας θὰ κοπῇ ἡ πίττα τοῦ Ξενητεμένου Ἠπειρώτου, εἰς τόσα τε μάχια, ὅσα τὰ Σωματεῖα — Μέλη — τῆς Συν)δίας. Θὰ περιέχῃ χρυσοῦν νόμισμα.

Παρακαλοῦνται οἱ κ. κ. Πρόεδροι νὰ προσέλθουν νὰ λάβουν τὸ τεμάχιον τοῦ Σωματείου των. Θὰ ψαλλοῦν τὰ κάλλαντα. Ἠπειρωτικὰ τραγούδια καὶ χοροί. Ἀπαγγελίες ποιημάτων. Θὰ παιχθῇ τὸ μονόπρακτον πατριωτικὸν Ἔργον «Ἐπιτροπὴ τοῦ Ξενητεμένου».

Πληροφορίαι καὶ εἰσιτήρια: Εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Συν)δίας, Καποδιστρίου 42, τηλ. 56 — 427.

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Δ.Σ.
ΑΘΑΝ. ΤΡΑΧΙΛΗΣ

Δ'ΙΑ ΤΗΝ ΗΠΕΙΡΟΝ ΣΥΜΒΑΙΝΕΙ ΤΟ ΑΝΤΙΘΕΤΟΝ

ΑΙ ΕΘΝΙΚΟΙ ΟΔΟΙ ΑΠΟΤΕΛΟΥΝ ΤΟΝ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΟΝ ΚΑΘΡΕΠΤΗΝ

Ἡ κατάστασις τῶν ἐθνικῶν ὁδῶν μιᾶς χώρας εἶναι ὁ καθρέπτης τοῦ πολιτισμοῦ αὐτῆς. Διὰ τὴν ὁδοιπορίαν Ἠπείρου ὅμως ὑπάρχουν ἀκμὴ καὶ παρακμή.

Ὀὖτε καὶ ἡ ἀγροικία τῶν ἀρχαίων τὸν τὸν στενοχωρεῖτε καὶ πολύ, ὅταν στὴς Κοινοτικὲς ἐκλογὲς ἔβαλε ὑποψηφιότητα γιὰ σῦμα δοῦλος καὶ κατεφρόντησε.

«Καὶ τὸν δίκαιον ἀριστεῖδη τὸν ἐξόριασαν οἱ Πατρῶτες τοὺς ἐνεῖ. Ἔγὼ δὲν ζήτησα νὰ γίνω συμβουλος ἀπὸ φιλοδοξία, ἀλλὰ γιὰ τὸ καλὸ τὸ ὑπόπιο, οἱ χωριανοὶ δὲν θέλησαν νὰ μὲ ψηφίσουν, δὲν πειράζει. θὰ βλέπ ὁ καιρός καὶ θὰ μετανοιώσουν. Ἀλλ' ὁ καιρὸς περνοῦσε κι' οἱ χωριανοὶ δὲν μετάνοιωσαν, κορόϊδεψαν μὰ λιστα τὴν Ἀμερικανὸ ἰωάντη Νικόλας ποὺ πήγανε στὸ χωρὶό καὶ σ' ἀμπέλι.

Δουλειὰ τιτάρης ὁ Κότσ—Κολιός τὰ κατόφερνε νὰ τὰ ἀγοβὴ πέρα μὲ κόπο δέδαια μεγάλο, ἀλλ' ἀν εὑρίσκε στὸ χωριὸ καὶ κομμιὰ θε σοῦλα νὰ παίρνα λίγο μισθὸ, θὰ ἔμενε εὐχαριστημένος.

Λίγα χρόνια σκέφτοταν θὰ δοῦλευε, γιατὶ τὸ παιδὶ του μεγά λωσε καὶ εἶχε ἐλπίδα νὰ κατοφ θῶσει ἀκόμα ἀπὸ ἀκρίβεια αὐτὸ ὡς τὸ τέλος καὶ ἔτσι θὰ ἔζηλε καλὰ γεράματα.

Κύτταζε λοιπὸν νὰ ἔρῃ θεσοὶ. Λα καὶ ἀνέβκε νὰ τοὺ ἔρῃ ὁ φίλος του ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότ.

Στὸ χωριὸ εἶχαν ἔνα ὁδρονομέρ τοὺ τὸν πλήρωνε τὸ Κοινοτικὸ Συμβοῦλιο καὶ τοὺ δουλειὰ τοὺ ἦταν νὰ κανονίζῃ τὸ ποτιστικὸ νερὸ καὶ νὰ ἐπιβλέπῃ τὸ ὁδρα γκγεῖο καὶ τὴ δεξαμὴ ποὺ ἔρτι ασε ὁ Κότς — Κολιός.

Ὁ ὁδρονομέας αὐτὸς εἶχε γε ράσει καὶ ὑπεδέαε παραίτησι κ' ἡ θέσι του ἦταν κενή.

Ὁ Πρόεδρος σκέφτηκε νὰ δι ὁρίσῃ τὸν Ἀμερικάνο στὴ θέσι αὐτή, ἀλλὰ δὲν τολμοῦσε νὰ τοὺ τὸ πῇ ποτέ.

Θὰ δεχτεῖ τάχα ὁ εὐεργέτης τῆς Κοινότητας νὰ γίνῃ ὁδρονομος καὶ μάλιστα ἐπιστάτης στὴν δεξαμενὴ ποὺ ἔφκιασε μὲ χρήματά τοὺ;

Ὅταν ἀκέλνος λοιπὸν ἐναοδίμησε στὸν Πρόεδρο τὶ γίνεται μὲ τὴ θεσοῦλα ποὺ τοὺ ἀνέθεσε νὰ τοὺ ἔρῃ ὁ Πρόεδρος. Ἄρχισε κάτι νὰ πῇ, ἀλλὰ κόμπιασε καὶ κοκκίνησε.

—Τί συμβαίνει τὸν ρώτησε.

—Τίποτε δὲ συμβαίνει, ἀλλά...

—Τί ἀλλά....

—Νά, ὑπάρχει μιὰ θέση, βεβαιά, ἀπὸ ἀπόψε ὁ Πρόεδρος, ἀλλὰ δὲν εἶναι γιὰ σένα.

—Ἐπεί χρειάζονται προσόντα καὶ ἐξαιρετικὴ ἱκανότητα;

—Ὄχι, ἀλλὰ δὲν ταιριάζει σὲ σένα.

—Εἶναι προσβλητική;

—Ἔβρα κ' ἔγὼ ὅπως θὰ τὸ πῶ, ἀρέσει νὰ μὴ σπὰ πολυλογία, ἀφεῖστε ἡ θέση τοῦ ὁδρονομέα καὶ τοῦ ἐπιστάτη τῆς δεξαμενῆς δὲν εἶναι ὁὐσκολη δουλειὰ καὶ θὰ σοῦ μένῃ ἀρκετὸς καιρὸς νὰ ἐργάζεσι στὰ χωράφια καὶ στὶς δουλιές σου.

—Ὀλρδίτ ἀπάντησε εὐχαριστημένος ὁ Νικόλς, δέχομαι....

—Ἔτσι ὁ Κότς—Κολιός τοὺ Ἐμὶν Ἀγά, ὁ Κοινοτάτλος Νικολάου τῆς Ἀθήνας καὶ ὁ Γκὸτ — Νικολς, ὁ ὁπάτος Τσμίας τῆς Ἀμερικῆς. Ἔγινε ὁδρονομέας καὶ ἐπιστάτης τοῦ ὁδραγκγεῖου ποὺ μὲ ἐξοδα δικά τοὺ ἔγινε καὶ δὲν τοὺ κακοφαίνονταν καθόλου, ἐμεκ κὶ εὐχαριστημένος...

Καὶ γιατί νὰ μὴ εὐχαριστηθῇ; Ἠπειρώτης δὲν ἤταις; Ἡ ἀπόσταλ τοῦ ἤταν νὰ δουλεύῃ σκληρὰ καὶ νὰ κάμῃ χρήματα γιὰ τὰ δοξάσῃ τὴ κοινωφελὴ σκοπό ἀπ' ἐκεῖ καὶ πέρα ὁ προορισμὸς τοὺ Ἐλληξ ἀλλὰ τὰ εἴχαν τὸ δικαίωμα νὰ ἀπολαύσουν καὶ νὰ χαίρονται τοὺς κόπους τοὺ.

ΤΕΛΟΣ

ΤΑΜΕΙΟΝ ΑΡΤΕΡΓΑΤΩΝ

(Συνέχεια ἐκ τῆς ἰης σελίδος) ρᾶσθη οἰκοπεδον εἰς τὴν ὁδὸν Μενάνδρου καὶ ἀνηγέσθη ἡ σημερινὴ οἰκοδομή, ἡ ὁποία ἐστοίχισε τὸ ἐπιπλέον καὶ πλέον ἀπὸ μίαν πολυτελεστάτην πολυκατοικίαν.

Ἀλλὰ τὴν συγχωνεύσας θὰ ἐπέλθῃ αὐτομάτως ἡ κατάργησις τῆς κατοχυρώσεως τοῦ ἀρτεργατικοῦ ἐπαγγέλματος ἐκ τούτου δὲ νοεισῆς διὰ νὰ ἐχῃ δύναμιν καὶ ὑφιστάτ'ον νὰ ἀπορροφῆσῃ ἅλλους ἀσθενεῖς Ἀσφαλιστικοὺς Ὀργανισμούς.

Τὸ Ἀσφαλιστικὸν ζήτημα πρέπει νὰ ἀντιμετωπισθῇ μὲ μέτρα ἀναλόγου πρὸς τὴν ἐξέλιξιν τῶν ἐπιστημονικῶν καὶ ἡ ἀνοχὴ ἔχουν πάντοτε ἕνα ὅριον, αὐτὸ δὲ πρέπει σεβαστῆς νὰ τὸ ἀντιληφθοῦν οἱ ὑπεύθυνοι τῆς τύχης μας.

Ἐπιπλέον ἄπως ὁ Θεόνθεμος τοῦ ὁποίου τὴν γέννησιν θὰ ἑορτάσωμεν, χαρίσῃ εἰς ἕκαστον τὸ ἀρχόμενον ἔτος πλήρη ἐκπλήρωσιν τῶν αἰτημάτων του, ἐπ' ἀγαθῷ τῆς τάξεως, ἀλλὰ καὶ τῆς ἑλληνικῆς κοινωνίας γενικότερον.

Μὲ μέν ἀμφίνων θέλεστν ὅλων τῶν τυπικῶν ὀργανισσῶν μὲς ἡνωμένοι σ' ἕς ἀνθρωπος, ἐς ἀαδιασωμε μὲ θάρρος καὶ ἀπομαστιότητα διὰ τὴν ἐπίλυσιν τῶν δίσκολῶν ζητημάτων τοῦ κλάδου, ὅς τοῦ σὺνσῆζονται εἰς τὰς ἀπορίας τοῦ τελευταῖου μας 50ν Συνεδρίου.

Εἴχομαι κάθε χαρὰ νὰ ἀνεγνῶν ἀρὸ τοὺς ἀρτοποιοὺς καὶ τὰς οἰκογενείας των κατὰ τὸ νέον Ἔτος.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΕΝΤΖΟΣ
Πρόεδρος Ὁμοσπονδίας Ἀρτοποιῶν Ἑλλάδος

Πρὸς τοὺς ἀγαπητοὺς μου συναδέλφους κ.κ. ἀρτοποιοὺς Ἀθηνῶν Προφαστέων.

Ἀγαπητοὶ συνάδελφοι,

Μὲ τὸν ἐρχομὸ τῶν Χριστουγέννων καὶ τοῦ νέου Ἔτους 1957 δρίστ τοιαι τῆς εὐκαιρίας νὰ ἐπικοινωνήσω δι ὁμοσσίᾳ μαζί σας καὶ νὰ σᾶς ἐπευφήνω τοὺς πλέον θερμοὺς συναδελφικοὺς χαιρετισμοὺς μου.

Ἡ ψυχή καὶ ἡ καρδιά μου, εἶναι κατὰ τὰς ἡμέρας αὐτὰς ἡμέρας τῶν ἑορτῶν περισσότερον ἀπὸ κάθε ἄλλην ὀφρὰν ἐστρωμένη πρὸς σᾶς, τοὺς ἄριστες ἥρωας τοῦ ἱεροῦ μόχθου διὰ τὴν ἐξυπηρέτησιν τῆς ἐλληνικῆς κοινωνίας, αἰσθάνομαι δὲ ὀδύνην διότι τὸ ἐπίσημον Κράτος παρὰ τὴν κατ' ἀρχὴν ἀναγνώρισιν τοῦ δικαίου μας, δὲν μᾶς ἀπόδιδει τὴν ἀξίαν τοῦτον. Ἔτσι, καὶ ἐξ ἑτοῦς, ἡμεῖς οἱ ἀρτοποιοὶ θὰ ἐορτάσωμεν μὲ τὴν ψυχὴν, ὅτι ἐνὸ κατὰ τὴν ἀνεκτιμήσας ἐπιχειρεῖ εἰς τὸ "Ἔθνος τὴν Πολιτικὴ καὶ τὸν Λαόν, ἀμειδιοῦμεν μὲ ἐπιφυλάξεις καὶ ψυχάς. Ἀλλὰ ἡ ἀνθρωπί-

Ὁ Πρόεδρος
Γ. ΜΕΝΤΖΟΣ

Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
Κ. ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΙΩΑΝΝΙΝΑ ΤΣΟΥΛΙΑΚΗΣ
Ἰατρὸς
ΜΑΙΕΥΤΗΡ Κ. ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ Τ. ΕΙΔΙΚΟΣ
ΤΗΡΙΟΝ MARGARET HAGUE MEDICAL AMERIKHS
ΟΔΟΣ ΔΜΟΡΓΟΥ 23.
Τηλέφ. 870.823 — ΑΘΗΝΑΙ
ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ Ν. ΜΕΞΗΣ
Δ ι κ η γ ό ρ ο ς
Ἀκαδημίας 70
Πατησίων 9 — 6ος ὄροφος
ΕΛΕΥΘ. ΣΤΡΟΥΓΓΑΡΗΣ
Δ ι κ η γ ό ρ ο ς
Πατησίων 9 — 6ος ὄροφος
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Χ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ
ΑΝΔΡΕΑΣ Δ. ΙΑΚΩΒΙΔΗΣ
Πολ. Μηχανικοὶ Ε.Μ.Π.
Λεωφόρος Ἰρακλείου 7
Ἀθήνα

ΕΥΧΑΙ ΕΠΙ ΤΩ ΝΕΩ ΕΤΕΙ ΤΩΝ ΑΡΤΟΠΟΙΗΤΙΚΩΝ ΣΩΜΑΤΕΙΩΝ

Ἐπὶ τῇ ἀνατολῇ τοῦ νέου Ἔτους 1957 ἀπευθύνω πρὸς τοὺς ἀρτοποιοὺς τῆς Ἑλλάδος τὰς καλλιτέρας μου εὐχάς.

Εὐχομαι ἀπὸ καρδίας, ἅπως ὁ εἰσ σὼν ἀδιοκείμενος ἀρτοποιητικὸς κόσμος τῆς Ἑλλάδος εἴφη κατὰ τὸ ἀρχόμενον ἔτος πλήρη δικαίωσιν τῶν αἰτημάτων του, ἐπ' ἀγαθῷ τῆς τάξεως, ἀλλὰ καὶ τῆς ἑλληνικῆς κοινωνίας γενικότερον.

Μὲ μέν ἀμφίνων θέλεστν ὅλων τῶν τυπικῶν ὀργανισσῶν μὲς ἡνωμένοι σ' ἕς ἀνθρωπος, ἐς ἀαδιασωμε μὲ θάρρος καὶ ἀπομαστιότητα διὰ τὴν ἐπίλυσιν τῶν δίσκολῶν ζητημάτων τοῦ κλάδου, ὅς τοῦ σὺνσῆζονται εἰς τὰς ἀπορίας τοῦ τελευταῖου μας 50ν Συνεδρίου.

Εὐχομαι κάθε χαρὰ νὰ ἀνεγνῶν ἀρὸ τοὺς ἀρτοποιοὺς καὶ τὰς οἰκογενείας των κατὰ τὸ νέον Ἔτος.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΕΝΤΖΟΣ
Πρόεδρος Ὁμοσπονδίας Ἀρτοποιῶν Ἑλλάδος

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΑΦΙΞΕΙΣ

Ἀρίχθησαν. ἐκ Ν. Ὑόρκης. Ὁ κ. Παν. Μέλλος.

Ἐκ Γοσλόνεσμπτουργ: Αἱ Δίξες Παναγιώτα καὶ Ἔλλη Κάλλιου, θυγατέρες τοῦ ἐκ Ἀρόστα ἐγκατεστημένου συμπατριώτου Σ. Σαμπκῆς (Πολγονέου), Ἰωάννης Κάλλου.Ἐκ Ριαχόβου Ἰωαννίνων αἱ κ.κ. Παρασκευὴ Γεώτη καὶ Ἀναστασία Μπέζιου.

ΕΞ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ.

Οἱ κ. κ. Παναγ. Κοζοπλῆης, Εὐάγγελος Χάϊδος, Δημ. Τσουμάκος, Δημ. Καλαμπάτσας, Ἰωάννης Κρύστας, Ἰωάννης Ἀλεμάρδος, Χαρ. Βλαστόπουλος, Κ. Δαλαγέργος, Δημ. Ζηστάδης, Δημ. Νικόπουλος, Χρ. Σούρλας, Ἰωάν νης Σδουρδάτος, Δημ. Τσούλος, Β. Τσοκανελλῆς, Αἱ κ.κ. Καλ. Τραφαλῆ, Ἑλένη Μιζάρα, Ἑλένη Κατσόνη, Γλυκερία Νασόλου, Ἐ. Λαβδᾶ Χάϊδου, Ὀλυμ. Κοζοπλῆης.

ΕΞ ΑΡΤΗΣ

Οἱ κ. κ. Κωστάντης, Καλιακάτσος, Ἠλίας Σαλάμ, Κ. Μάνθος, Ἀπόστ. Κωτσάκης, Κούκας, Τσιγαγιάννης, Ρούσης, Παπαδιώτης, Βαβάσης, Ζήρος καὶ Τσιάτσορας.

ΕΚ ΤΣΟΥΛΙΟΥ

Ἠ Δίς Ἀθηνᾶ Ἀθαν. Παπαχρίση, Καθηγήτρια — Φιλόλογος ἀυγάτηρ τοῦ Γυμνασιάρχου Γυμνασίου Τσουλίου κ. Ἀθαν. Παπαχρίση.

Ἀφίκετο ἐκ Ἀνκάρας μας φίλος κ. Ν. Πολυμερίδης Ἐξηνοδίδης μὲ τὴν ἀγαπητὴν κυνηγετικὴν ἐκδρομὴν εἰς τὴν περιοχὴν Πρεβέζης.

ΑΝΑΚΟΡΗΣΕΙΣ

Ἀνεχώρησεν διὰ Νέαν Ὑόρκην ὁ κ. Βασίλειος Κορράς.

ΑΓ' ΙΩΑΝΝΙΝΑ

Οἱ κ. κ. Κων. Λιόντος, Κων. ρίζος, Χρήστος Τέζος, Ἀντώνιος Μίχος, Ἀποστόλ. Νικόπουλος, Ἀνδρέας Ἀρβανίτης, Χρήστος Τοῦ σας, Εὐάγγελος Καραγιάννης, Ἰωάννης Μπουρσιῆς, Δημ. Μάνος, Ἰωάννης Παπαδόπουλος, Σωτ. Δέρβας Παν. Ναυτῆς, Χαρ. Δήμου, Φίλ. Ἀγγελίδης, Λεωνίδας Παπαδόπουλος, Πέτρος Ζάρος, Ἀλ. Μπούρας, Γ. Γαρύλης, Νικ. Κορσάϊδας, Αἱ κ. κ. Μαρ. Κοτσή νη, Ἀγγελ. Παπαλουκᾶ, Ὄλγα Βασιλείου, Κάτια Λιούφη, Ἠρ. Ἀντωνιάδου, Μαρία Λιάγκου, Ἐλένη Σιερράκου, Ὄλγα Οἰκονόμου.

ΔΙ' ΠΡΟΒΕΖΑΝ.

Οἱ κ. κ. Ἥλιος Σίσκας, Ἰωάννης Ξενάκης, Λοχαγὸς Κέρκας, Βασίλειος Τζάκος, Ἠρακλῆς Πάτσης Φώτιος Βουρκάς, Ἐπαμ. Ἀλε ξανδρίδης Α. Σταυρέτης, Χρ. Ἀστος Τσαγκάδας Αἱ κ. κ. Ἐλένη Τσκτενίδου, Μαρία Παπαπάφου.

ΔΙ' ΑΡΤΑΝ.

Οἱ κ. κ. Γεώργιος Τσάμης ἐπτ ὰ μετὰ τῆς οἰκογενείας του, Γεώργιος Ἀλάος μετὰ τῆς οἰκογενείας του, Λεωνίδας Βλάχος Σ. Καπνόργιος, Α. Κοφάδης ὑπαστυνόμος, Βαρβακούλης Στρα τηγὸς μετὰ τῆς οἰκογενείας του, αἱ δίδες Γκίγκκα καὶ ἡ Δνίς Α. Τζίμη.

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

Ὁ κ. Χρήστος Λάζης ἀκρίβος ἐγένετο πατὴρ θήλεος.

Εἰς τοὺς εὐτυχεῖς γονεῖς ἄπευ δόνομε τὰς πλέον θερμὰς εὐχάς μας.

Ὁ κ. Κων/νος Δουρδῆς ἐγένετο πατὴρ ἄρρενος. Εἰς τοὺς εὐτυχεῖς γονεῖς εὐχόμεθα νὰ τοὺς ζήσῃ.

ΘΑΝΑΤΟΙ

Ἀπεβίωσεν τῇ 25 Δεκεμβρίου καὶ ἐκηδεύθη ἡ ἐπουμένη ὁ σύμπατρίστης ἐκ Βησσάνων Ἠπείρου ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΣΑΣΣΗΣ, ἀνώτερος ὑπάλληλος τῆς ΗΕΑΠ. Τὴν κηδείαν του παρηκολούθησαν πολλοὶ συμπατριῶται καὶ φίλοι τοῦ μεταστάντος.

Εἰς τὴν ἀβαείας πληγεῖσαν οἰκογένειαν, ἡ «Ἠπειρωτικὴ Φωνὴ» ἐπιτέλοῦσα θερμὰ συλλυπητήρια.

ΓΑΜΟΙ

Τὴν 13ην Δεκεμβρίου ἐτελέσθη ἐνταῦθα ὁ Βασίλειος Μαζῆς νεος μεγάλης Ἠπειρωτικῆς ἀστυνομίας.

Τὸ κηδεῖαν τοῦ παρηκολούθησαν πολλοὶ συμπατριῶται καὶ φίλοι τοῦ μεταστάντος.

Ἐπικηδείους ἐξεφώνησαν ὁ Διαμαντάτος Μητροπολίτης Ἀμφιλοχίας, ὁ Σταυρίτης ἐξ Ἀθηνῶν καὶ ὁ Μπόσγας ἐκ Ἀρφίου τῆς Ἀθηναϊκῆς Λέσχης ἐπὶ τῆς ἀπόψεως ἐπὶ τῆς ὁποίας τὸ ἀφορᾶ τὸν ἐκλιπόντα.

Ἡ ἐν Ἀθήναις Ἠπειρωτικὴ Ἑστία ἐκφράζει τὴν ἐγκάρδιον χαρὰν καὶ τὰ θερμὰ εὐχαριστήρια τῆς Ἠπειρωτικῆς Κοινονίας, ἀνφοτέρας τῶν ἀρχῶν τῆς ἐπιστρεφείσης ἐκ τῆς ἀλβανικῆς ἐκστρατείας τῆς ἐν Ἀθήναις Ἠπειρωτικῆς Ἑστίας.

Η ΟΡΓΑΝΩΣΙΣ ΤΩΝ ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΩΝ ΠΩΓΩΝΙΟΥ

Κοῦ' ἅ ἐπληροφορήθημεν ἀπὸ τοὺ Ὑπ.τοῦ Α.Τ.Ε. Διαλεκτικοῦ μετὰ τὴν ἵδρυσιν γαλακτοκομικοῦ Συμοῦ ἐν Διαλεκτικῷ ἐπὶ ἐπιλόγῃ ἡ ἵδρυσις Γαλακτοκομικοῦ Συνεῖησοῦ ἀπὸ τοὺ ἀρξαμένου ἔτους εἰς Βήσσανον καὶ Ὀρεινὴν Θεὶ λειτουργήσῃ ἐπίσης Γυρομυλὼν εἰς ἀθόλωνα κατασκεύασιν ἀρ ὀρασάβεια ἄπως ἐπιτυγχάνῃ τοιοῦτον καὶ εἰς Παρακαλάμι.

Μελετᾶται ὅσωστις ἡ ἵδρυσις ἐ Γεωργ.Σταθμὸν εἰς Βήσσανον ἐπὶ Κοινότες ἐπιχειρηθῇ Τρακτὴ καὶ ὑπάρχει πλέον τὸ μέσον νὰ ἐχγεμοῦσεσις καὶ καλλιεργήσεις σωστὰς κατεβάλλεται προσπάθεια Δεπτυνγγίας τῶν εἰφωμαιοκόπων ἀδρανεῖα Σισμὼν Κεφαλόνι, Μαυρομαλῶν, Κτιοιμάτων, Μεσοδουνοῦ καὶ Δοβίωνη.

Ἡ προκειμένῃ αὕτη τῆς ΑΤΕ εἰ ἀνὰ θᾶλε ἐπαινετὴ διότι αὕτα θὰ ὀργανοσθῶσοὺ οἱ κτηνοτρόφοι καὶ οἱ γεωργοὶ τῆς Ἐπαρχίας Πωγωνίου πρόγραμ. ποὺ θὰ ἀυφέλῃ κοὶ τοὺς ὁ ὁποῖοι μέχρι σήμερον ὑφεπόλουν τὰ προϊόντα τοὺ εἰς Ἐρεθιλιστικὰς τιμὰς διὰ νὰ ἀντιπαλεύθωσιν εἰς τὰ οἰκονομικὰ δάρη ἐνῶ μὲ τὴν νέοτ καὶ μάλιστα τὴν ἀσφαλῆς ἡ Α. Τ. Ε. θὰ ἔχουν τὸ πεοιθόριον τῆς ἐκκοπῆς τῶν προϊόντων των εἰς τὴν ἐποχὴν τῆς ζητήσεως καὶ εἰπὸ θὰ ἀτοκομεῖοὺν κέρδη.

Συγχαρίμεν ἰδιαιτέρως τὸν κ. Κ. Κωτσιόβαν Ἐπιθεωρητὴν Γεωγ. Σταθμὸν τοὺ Ὑπ.τοὺ Α.Τ.Ε. Διαλεκτικοῦ διότι ἡ ἐνέργεια αὕτη κατὰ τὸ πλεῖστον εἰς αὐτὸν ὀφείλεται.

ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΑ ΠΕΝΘΗ

Τὴν 13ην Δεκεμβρίου ἐτέθη ἐνταῦθα ὁ Βασίλειος Μαζῆς νεος μεγάλης Ἠπειρωτικῆς ἀστυνομίας.

Τὸ κηδεῖαν τοῦ παρηκολούθησαν πολλοὶ συμπατριῶται καὶ φίλοι τοῦ μεταστάντος.

Ἐπικηδείους ἐξεφώνησαν ὁ Διαμαντάτος Μητροπολίτης Ἀμφιλοχίας, ὁ Σταυρίτης ἐξ Ἀθηνῶν καὶ ὁ Μπόσγας ἐκ Ἀρφίου τῆς Ἀθηναϊκῆς Λέσχης ἐπὶ τῆς ἀπόψεως ἐπὶ τῆς ὁποίας τὸ ἀφορᾶ τὸν ἐκλιπόντα.

Ἡ ἐν Ἀθήναις Ἠπειρωτικὴ Ἑστία ἐκφράζει τὴν ἐγκάρδιον χαρὰν καὶ τὰ θερμὰ εὐχαριστήρια τῆς Ἠπειρωτικῆς Κοινονίας, ἀνφοτέρας τῶν ἀρχῶν τῆς ἐπιστρεφείσης ἐκ τῆς ἀλβανικῆς ἐκστρατείας τῆς ἐν Ἀθήναις Ἠπειρωτικῆς Ἑστίας.

ΕΙΣ ΠΡΕΒΕΖΑΝ

ΕΚΔΙΚΑΣΙΣ ΑΠΟΠΛΑΝΗΣΕΩΣ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΣ ΑΝΑΠΗΡΟΥ ΝΕΑΝΙΔΟΣ

ΠΡΕΒΕΖΑ, 19. (Τοῦ ἀπεσταλμένου μας). Ἐνώπιον τοῦ κ.

Η ΟΛΗ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ ΤΗΣ Α

ΕΥΡΕΝ ΕΝΘΕΡΜΟΥΣ ΣΥΜΠ
ΠΛΕΙΣΤΟΥΣ ΗΠΕΙΡΩΤΑΣ ΚΑ

(Συνέχεια ἐκ τῆς ἰης σελίδος) τῆς "Αε
»Ἐπίσης τὸ Σῶμα Ἑλλήνων Δημ. Ν
Προσκόπων μὲ μεγάλον ἐνδιαφέρον, ἔχλον καὶ ἀγάπη περιέβαλλε ἠθικὴν
τὸ ὅλον ἔργον τῆς Ἀδελφότητός ὁποίαν
μας. »Η Ἑ
»Ὀφεῖλο ὅμως νὰ ἐκφράσω λεῖ δι' ἑ
καὶ τὰς ἀπείρους εὐχαριστίας τόσον τῆς ἀπ
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Κ. ΧΡ
Ἰστορὸς — Ἀκτινολ
Κανάρη 19 — Τηλ. 611.391

ΕΝΑ ΚΑΛΟΡΡΑΜΕΝΟ ΚΑΙ ΦΤ
θὰ τὸ δῆτε Στοὺς
ΑΦΟΥΣ ΓΙΑΝΝΑΚΟ
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 64 —
Ὡς καὶ ἄπανα τὰ Ἀνδρικὰ ε
ΤΠΟΚΑΜΙΣΑ
ΓΡΑΒΑΤΤΕΣ
Ἀρίστης ποιότητος καὶ στὰ πιό

ΛΑΪΚΟ ΛΑ
Κάθε δεκαπένταν μέσ
τροφορᾷ ἑκατομμυρί
ΤΥΧΕΡΟΥΣ
με πρῶτο κέρδος εἰκ
1.500.00

ΛΑΪΚΟ ΛΑ
Κάθε δεκαπέντε μέρες μ

ΛΑΪΚΟ ΛΑ
Ἡ χρυσὴ φωνὴ τῆς

ΟΜ
ΔΗΜΟΣΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑ
ΤΟΚΟΣ 6,5
ΕΞΑΙΡΕ
70⁰/₀
(ΚΑΤΟΙ
ΑΠΟΦΑ

ΕΓΓΡΑΦΑΙ:
ΕΙΣ ΟΛΑ ΤΑ ΚΑΤΑΣ
ΤΟ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΟΝ ΤΑ

ΤΟ ΔΙΗΓΗΜΑ ΜΑΣ

Ο ΚΟΤΣ - ΚΟΛΙΟΣ

Τοῦ συνεργάτου μας κ. ΣΩΚΡ. ΓΙΣΚΑ Δικηγόρου

(Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγουμένου καὶ τέλος)

Ἠ Λένη ποὺ ἀπὸ καιρὸ λαχταροῦσε νὰ γυρίσῃ ὁ ἄντρας της ἀπὸ τὰ ξένα καὶ νὰ χτίσῃ ὁἀρφο σπίτι, δὲν ἄργησε νὰ δῇ τὸ ὀνειρό της πραγματοποιημένο.

Ὁ Ἀμερικάνος ἔχτισε σπίτι διόρεφο, μὲ σέτερα, μὲ γρίλες μὲ κάθε λόγου εὐκολίες, μὲ κάγγελα γύρω ἀπὸ ἀλλὲς καὶ τὸ ἐπίπλω σε ἐγιείς ὅπως στὴν Ἀμερικαν.

Ὅταν τελείωσε τὸ σπίτι, τὸ γλέντι ποὺ ἔγινε ἤταν ἀνάτερα ἀπὸ γάμο.

Ἠ Λένη ἤταν στὴς δόξες της καὶ μονάχα ἐκεῖ, μὰ κρυφὴ λαχτάρα, μύπορε, ὁ ἄντρας της ταξειδευτεῖ καὶ τότε θὰ χαίρωνταν τὸ σπίτι μονχᾶς:

Εὐτυχῶς. Ὁ Γκὸτ, δὲν ἔχει δρεῖη γιὰ ταξεῖδι εἶχε κάμει ἀρκετὰ δολλάρια ποὺ τὰ μετέτρεψε σὲ δραχμὲς καὶ τὰ κατέθεσε στὴν Τράπεζα. Πατρώτης ὅπως ἤταν ἤθελε νὰ ἐνισχύσῃ τὴ Ἐθνικὴ Νάμισμα.

Αὐτὰ Ἐργαραν οἱ ἐφημερίδες κ' αὐτὸ συνιστοῦν ἡ Κυβέρνησι

Οἱ χωριανοὶ του ἄνταν εἶδαν τὸ σπίτι του, τὸν κολάκευαν ἀκόμη περισσότερο, ὡς καὶ σίγουροτάτε ρο σπιώνοντ ὅταν ἔμπαινε στὸ κοφενεῖο καὶ στὶς κουβέντες τους ἐπάνω τὸν προτέρεπαν νὰ κάμῃ κ' ἔνα ἔργο γιὰ τὸ χωρὶὸ τοὺ ν' ἀποβραστιστῇ τὸ δικιά τοὺ, νὰ σχαρνάνε τὴ φυχή σου.

Τὸ χωρὶὸ εἶχε Ἐλλεῖψη ἀπὸ νερὸ.

Μιὰ πτυῇ μιὰ ὅρα μακρυὰ μπορεῖσε μὲ σωλῆνες νὰ μεταφερ θῇ τὸ νερὸ της στὸ μεσοχῶρι γιατὶ εἶχε φυτικὴ κλίσι καὶ νὰ γίνῃ μιὰ δεξαμενὴ γὰ μαζέουν τα τὰ νερά.

Ὁ Γκὸτ δέχτηκε πρόθυμα γιατὶ ἀπὸ καιρὸ λαχταροῦσε νὰ φα νῇ κάποιο ἔργο ἀξιόλογο στὴ μάλιστα. Ἠ ἰδέα αὐτὴ φώλιασε στὸ πεταχτοκεφάλι θυμίζοντ ἀπὸ τοὺ μόλις ταξιδεύτηκε. Ὅταν ἔπλεκε πλάτανα στὴ ἐστιατόρια στὴ Ἀμερικὴ βιβλίζεται ἀὐ ἐνέρεστο λήμματα κ' ὑποπολοῦσε τὴ χρυσὴ ἐκείνη ἡμέρα ποὺ θὰ γνιότον εἴφε γέτης τῶν συμπατριωτῶν του κ' ἔτσι ὁ κόσμος κ' ὁ μαχῆς τὴς δοι λειᾶς δὲν τοὺ φαίνονταν ἥποστε. "Αξιζε νὰ δουλεύῃ καὶ νὰ κουράζεται γιὰ ἐκεῖ νέτοιο ἱερὸ σκοπὸ τὸ ἔθνος.

Ἀνεκοίνωσε τὴν ἀπόφασή του στοὺς χωριανοὺς καὶ σ' ὁλίγο διὰ σπτιμὰ τελείωσε τὸ ὀδραγγεῖο.

Μιὰ μεγάλη πλάκα μὲ χρυσὰ γράμματα στὴν πρόσοψη τῆς δεξαμενῆς ἔγραφε πὶς ἀκγεῖρῆκε ἡ ἐπιτάνιες τοὺ Κωνσταντίνου Νικολάου.

Ὕστερα ἀπὸ τὸν ἀγιασμὸ στὰ ἐγκαίνια παρέδοσε στὸ σπίτι του μεγαλοπρεπέστατο τραπέζι.

Τὰ σφοχτὰ τῆς σουλιάς καὶ τὸ ἐφξονα κρασὶ ἔκανε ὁλους τοὺς χωριανοὺς νὰ εὐλογήσουν καὶ γλέντησον ὅς τὸ πρωὶ τῆς ἄλλης μέρας.

Πέρασαν ὅλα τρία χρόνια χαιρούμενης ἔξουσιαστης καὶ εὐτυχισμένης ζωῆς, ἀλλὰ ὁιστυχῶς ἡ ὁραχμὴ ἄρχισε νὰ πέφτῃ καὶ τελὰ κατακουρελιάστηκε, κ' ἔτσι ὁ ἄλες οἱ καταθέκες του, ὅλοι οἱ κόποι του μιᾶς ὁλόκληρης ζωῆς στὴν ξενιτειὰ ἐξατμίστηκαν.

Ὁ Κότς — Κολιὸς ὁ μεγάλος εὐεργέτης τῆς Κοινότης ἔμενε ἀπότερος μὲ μονοχᾶ τὸ κανονὶ γιὰ σπίτι ποὺ δὲν τοὺ ἔβγαε κόνένα εἰσόδημα, καὶ μονοχᾶ πλήρωνε φόρο ἰδιοκατοικίας!

Ἄν μποροῦσε νὰ ταξεῖδῃ θὰ ἔπαιρνε τὰ μάτια του καὶ θὰ πάγκίζονταν στὴν Ἀμερικὴ ἀλλὰ τὸ δυστύχημα ἤταν ποὺ δὲν εἶχε φραγτίσει κι ὄγλάλη ὅλα τὰ χαρτιὰ τοὺ ἐν τόξει καὶ εἶχε χάσει τὸ δικαίωμα νὰ ἐπιστρέφῃ στὴν Ἀμερική.

Κεφάλαια δὲν εὑρισκε γ' ἀνοῖξῃ ἄλλη δουλειά. Κοκκινὸς ἀπὸ τὸ σους εἶχε εὐεργετήσει δὲν τὸν δαν

Δ'Α ΤΗΝ ΗΠΕΙΡΟΝ ΣΥΜΒΑΙΝΕΙ ΤΟ ΑΝΤΙΘΕΤΟΝ

ΑΙ ΕΘΝΙΚΟΙ ΟΔΟΙ ΑΠΟΤΕΛΟΥΝ ΤΟΝ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΟΝ ΚΑΘΡΕΠΤΗΝ

Ἡ κατάστασις τῶν ἐθνικῶν ὁδῶν μιᾶς χώρας εἶναι ὁ καθρέπτης τοῦ πολιτισμοῦ αὐτῆς. Διὰ τὴν δύσμοιρον Ἤπειρον ὅμως ὁ κανὼν αὐτὸς δὲν ἔχει θέσιν. Διότι οἱ δρόμοι τῆς Πατρίδος μας εἶναι οἱ χειρότεροι ἐν συγκρίσει πρὸς τὰς ἄλλας ἐπαρχίας τοῦ Κράτους μας. Πλήρης καὶ τελεία ἐγκατάλειψις εἶναι τὸ χαρακτηριστικὸν γνώρισμα τῆς Ἠπειρωτικῆς ὁδοποιΐας. Καὶ ἀποτέλεσμα τὰ ἀλλεπάλληλα δυστυχήματα ποὺ σημειοῦνται ε[...]
ἐπακόλοι[...]
φέρον το[...]
ποὺ πλη[...]
ριστικὰς [...]
τόση ἐγ[...]
μα αὐτὸ[...]
τὰ πάντ[...]
τὸ σκεφ[...]
ποὺ τὸ [...]

Η ΟΛΗ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ ΤΗΣ Α[...]

ΕΥΡΕΝ ΕΝΘΕΡΜΟΥΣ ΣΥΜ[...] ΠΛΕΙΣΤΟΥΣ ΗΠΕΙΡΩΤΑΣ ΚΑ[...]

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

»Ἐπίσης τὸ Σῶμα Ἑλλήνων Προσκόπων μὲ μεγάλον ἐνδιαφέρον, ζῆλον καὶ ἀγάπη περιέβαλλε τὸ ὅλον ἔργον τῆς Ἀδελφότητός μας.

»Ὀφείλω ὅμως νὰ ἐκφράσω καὶ τὰς ἀπείρους εὐχαριστίας τόσον τῶν ἰδικάς μου, ὅσον καὶ τῆς Ἀ[...] Δημ. Ντ[...] ἠθικὴν [...] ὁποίαν [...] λώτατον [...]

»Ἡ ἐ[...] λεῖ δι' [...] ράδειγμ[...]

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Κ. ΧΡ[...]
Ἰατρὸς — Ἀκτινολ[...]
Κανάρη 19 — Τηλ. 611.391

ΕΝΑ ΚΑΛΟΡΡΑΜΕΝΟ ΚΑΙ ΦΤ[...]
Θὰ τὸ βρῆτε Στοὺς
ΑΦΟΥΣ ΓΙΑΝΝΑΚ[...]
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 64 —
Ὡς καὶ ἅπαντα τὰ Ἀνδρικὰ [...]
ΤΠΟΚΑΜΙΣΑ
ΙΡΑΒΑΤΤΕΣ
Ἀρίστης ποιότητος καὶ στὰ πιὸ [...]

ΛΑΪΚΟ ΛΑ[...]
Κάθε δεκαπέντε μέρ[...]
προσφορὰ ἑκατ[...]μμυρία[...]
ΤΥΧΕΡΟΥΣ
μὲ πρῶτο κέρδος εἰκ[...]
1.500.0[...]

ΛΑΪΚΟ ΛΑ[...]
Κάθε δεκαπέντε μέρες μ[...]

ΛΑΪΚΟ ΛΑ[...]
Ἡ χρυσὴ φωνὴ τῆς [...]

ΟΜ[...]
ΔΗΜΟΣΙΑΣ [...]
ΚΕΦΑΛΑ[...]
ΤΟΚΟΣ 6,5[...]
ΕΞΑΙΡΕ[...]
70% [...]
(ΚΑΤΟ[...]
ΑΠΟΦΑ[...]
ΕΓΓΡΑΦΑΙ: [...]
ΕΙΣ ΟΛΑ ΤΑ ΚΑΤΑΣ[...]
ΤΟ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΟΝ ΤΑ[...]

ΤΑΜΕΙΟΝ ΑΡΤΕΡΓΑΤΩΝ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

ράσθη οἰκόπεδον εἰς τὴν ὁδὸν Μενάνδρου καὶ ἀνηγέρθη ἡ σημερινὴ οἰκοδομή, ἡ ὁποία ἐστοίχισε τὸ διπλάσιον καὶ πλέον ἀπὸ μίαν πολυτελεστάτην πολυκατοικίαν. Ἐπειδὴ τὸ ὅλον ζήτημα ἀπησχόλησεν καὶ ἀπασχολεῖ σοβαρῶς ἰδιαιτέρως ἐννέα Ἠπειρώτας ὑπηρετοῦντας ἐπὶ μίαν 25ετίαν εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Γεωργίας, καὶ ἐξομοιωθέντας τύποις καὶ οὐσίᾳ μὲ τοὺς ἀποφοίτους τῶν Μέσων Γεωργικῶν Σχολῶν, ἐπειδὴ εἶναι ζήτημα καθαρῶς Ἠπειρωτικὸ καὶ διότι συναν ψηφοθηρικὰ στελέχη τῶν Σωματείων, εἰς δὲ τὴν Προεδρίαν τοῦ Ταμείου νὰ ἀποφευχθῆ ὁ διορισμὸς Δικαστικῶν, διότι οὗτοι ἀφοσιωμένοι εἰς τὰ δικαστικά των καθήκοντα δὲν δύνανται νὰ πατριῶν αὐτῶν κλάδων ἠσφαλισμένων καὶ ἰδίως τῶν ἀρτεργατῶν.

Λόγῳ τῆς συγχωνεύσεως θὰ ἐπέλθῃ αὐτομάτως ἡ κατάργησις τῆς κατοχυρώσεως τοῦ ἀρτεργατικοῦ ἐπαγγέλματος ἐκ τούτου δὲ νισμὸς διὰ νὰ ἔχῃ δύναμιν καὶ εὐρωστίσαν νὰ ἀπορροφήσῃ ἄλλους ἀσθενεῖς Ἀσφαλιστικοὺς Ὀργανισμούς.

Τὸ Ἀσφαλιστικὸν ζήτημα πρέπει νὰ ἀντιμετωπισθῆ μὲ μέτρα

ΗΓΟΡΑΣΘΗΣΑΝ ΕΚ ΠΕΡΙΟΧΗΣ ΚΟΝΙΤΣΗΣ 32 ΜΟΣΧΙΔΑ

Ἀντιπρόσωποι γεωργοκτηνοτρόφων περιοχῆς Ναυπάκτου μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν τοπικὸν γεωπόνον Γεωργικῶν Ἐφαρμογῶν προέβησαν εἰς τὴν ἀγορὰν 32 μοσχίδων φυλῆς «Σέϊτς» δι' ἀναπαρα[...]

ΕΙΣ ΠΡΕΒΕΖΑΝ

ΕΚΔΙΚΑΣΙΣ ΑΠΟΠΛΑΝΗΣΕΩΣ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΩΣ ΑΝΑΠΗΡΟΥ ΝΕΑΝΙΔΟΣ

ΠΡΕΒΕΖΑ, 19. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἐνώπιον τοῦ Κα[...]

ΗΠΕΙΡΩΤΑΙ ΑΘΗΝΩΝ - ΠΕΙΡΑΙΩΣ, ΕΓΓΡΑΦΗΤΕ ΟΛΟΙ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΕΚΛΟΓΙΚΟΥΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΥΣ

ΔΙΑ ΤΟΥΣ Κ. Κ. ΥΠΟΥΡΓΟΥΣ ΚΑΙ ΒΟΥΛΕΥΤΑΣ ΗΠΕΙΡΟΥ

Εἰς προηγούμενον φύλλον μας ἠσχολήθημεν μὲ τοὺς ἀποφοίτους τοῦ Ἀγροτικοῦ Οἰκοτροφείου Ἰωαννίνων, μάλιστα ἐπὶ τούτου εἴχομεν καὶ σχετικὴν ἀπάντησιν παρὰ τοῦ Ἐξ. κ. Ὑπουργοῦ παρὰ τῇ Προεδρίᾳ τῆς Κυβερνήσεως, εἰς τὴν ὁποίαν, ὡς εἴμεθα εἰς θέσιν νὰ γνωρίζωμεν, τὸ Ὑπουργεῖον Γεωργίας ἐκώφευσεν.

Ἐπειδὴ τὸ ὅλον ζήτημα ἀπησχόλησεν καὶ ἀπασχολεῖ σοβαρῶς ἰδιαιτέρως ἐννέα Ἠπειρώτας ὑπηρετοῦντας ἐπὶ μίαν 25ετίαν εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Γεωργίας, καὶ ἐξομοιωθέντας τύποις καὶ οὐσίᾳ μὲ τοὺς ἀποφοίτους τῶν Μέσων Γεωργικῶν Σχολῶν, ἐπειδὴ εἶναι ζήτημα καθαρῶς Ἠπειρωτικὸ καὶ διότι συναν πολιτικῶν τῆς Ἠπείρου, ἵνα ἀποκατασταθῆ μιὰ κατάφωρος ἀδικία εἰς βάρος Ἠπειρωτῶν. Οἱ πολιτικοί μας ἔχουσιν ὑποχρέωσιν νὰ ἐπιληφθῶσιν τοῦ ζητήματος καὶ διὰ σοβαρῶν ἐνεργειῶν των νὰ ἐπιτύχωσιν ὁπωσδήποτε τὴν λύσιν του, διότι διὰ τῆς τακτοποιήσεως τῶν ἐννέα Ἠπειρωτῶν αὐτομάτως ἱκανοποιοῦνται ἠθικῶς περὶ τοὺς πεντήκοντα ἄλλοι συνάδελφοί των, οἵτινες ὑπηρετοῦσιν ὡς μόνιμοι ὑπάλληλοι εἰς διαφόρους ὀργανώσεις καὶ ἰδρύματα κρατικὰ καὶ ἰδιωτικά.

ΕΓΓΡΑΦΗΤΕ ΣΤΟΥΣ ΕΚΛΟΓΙΚΟΥΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΥΣ

Ἡ προθεσμία ἐγγραφῆς εἰς τοὺς ἐκλογικοὺς καταλόγους παρετάθη μέχρι τῆς 31.1.1957. Σπεύσατε νὰ ἐφοδιασθῆτε μὲ ἐκλογικὸν βιβλιάριον προτοῦ ἐκπνεύσει καὶ ἡ τελευταία αὐτὴ προθεσμία.

Ἡ ἀπόκτησις ἐκλογικοῦ βιβλιαρίου ἀποτελεῖ καθῆκον ἐπιβεβλημένον παντὸς Ἕλληνος καὶ πάσης Ἑλληνίδος.

Μὴ ἀφήνετε νὰ χαθῇ ἡ εὐκαιρία.

ΟΔΗΓΙΑΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΓΓΡΑΦΗΝ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΕΚΛΟΓΙΚΟΥΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΥΣ

Ὑπὸ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Δ. Μακρῆ ὑπεγράφη ἀπόφασις ἀναφερομένη εἰς τὴν ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου 1957 ἀρχομένην καθ' ἅπασαν τὴν χώραν ἐτησίαν τακτικὴν ἀναθεώρησιν τῶν ἐκλογικῶν καταλόγων. Δικαίωμα ἐγγραφῆς ἔχουν ἄνδρες καὶ γυναῖκες συμπληρώσαντες τὸ 21ον ἔτος τῆς ἡλικίας των, ἤτοι οἱ γεννηθέντες κατὰ τὰ ἔτη 1935 καὶ παλαιότερα, ὡς καὶ οἱ γεννηθέντες κατὰ τὸ ἔτος 1936 κατὰ τοὺς μῆνας ὅμως καθ' οὓς θὰ συνεχίζεται ἡ ἀναθεώρησις, ἐφ' ὅσον κατὰ τὸν ἀστικὸν κώδικα ἡ συμπλήρωσις τοῦ ἔτους γίνεται ἀπὸ ἡμέρας εἰς ἡμέραν.

Ἡ ἀναθεώρησις τῶν ἐκλογικῶν καταλόγων θὰ διαρκέσῃ μέχρι τέλους Ἰανουαρίου εἰς τὰς πόλεις ὅπου ἐκδίδονται ἐκλογικὰ βιβλιάρια καὶ μέχρι τέλους Φεβρουαρίου εἰς τὰς λοιπὰς περιοχὰς τῆς χώρας, ὅπου συντάσσονται ἁπλοῖ ἐκλογικοὶ κατάλογοι.

Διὰ τῆς ἰδίας ἀποφάσεως ἐπεκτείνονται αἱ ἰσχύουσαι διατάξεις περὶ ἐκτάκτου ἀναθεωρήσεως τῶν ἐκλογικῶν καταλόγων καὶ διὰ τὴν ἀρχομένην ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου τακτικὴν ἀναθεώρησιν διὰ τὰς περιφερείας τῶν τέως δήμων Ἀθηναίων, Πειραιῶς καὶ Θεσσαλονίκης. Κατὰ συνέπειαν ὁ ἀριθμὸς καὶ τὰ τοπικὰ ὅρια τῶν ὑφισταμένων ἐνοριακῶν ἐπιτροπῶν περαμένουν τὰ αὐτά, ἤτοι θὰ λειτουργοῦν 47 ἐπιτροπαὶ εἰς Ἀθήνας 17 εἰς τὸν Πειραιᾶ καὶ 20 εἰς Θεσσαλονίκην. Οἱ πρόεδροι τῶν ἐπιτροπῶν θὰ εἶναι δικαστικοί.

Τέλος ὁρίζεται ὅτι οἱ ἐπιθυμοῦντες τὴν μεταφορὰν τῶν ἐκλογικῶν των δικαιωμάτων ἀπὸ ἐκλογικῆς περιφερείας εἰς ἄλλην, θὰ ἀπευθύνωνται εἰς τοὺς ἀρμοδίους δικαστικοὺς λειτουργοὺς τῶν οἰκείων πρωτοδικείων, οἱ ὁποῖοι ἐκληρώθησαν ὑπὸ τῶν ἐφετείων.

Ὑπενθυμίζεται ὅτι κατὰ τὴν ἐν λόγῳ τακτικὴν ἀναθεώρησιν τῶν ἐκλογικῶν καταλόγων θὰ ἔχουν δικαίωμα νὰ ἐγγραφοῦν εἰς τούτους καὶ ἑτεροδημόται, ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι ἔχουν μόνιμον ἐγκατάστασιν εἰς τὴν περιφέρειαν ὅπου ἐπιθυμοῦν νὰ ἐγγραφοῦν, πρὸ τῆς 1ης Ἰανουαρίου 1948. Τὰ δικαιολογητικὰ παραμένουν τὰ αὐτά, ἤτοι 1) πιστοποιητικὸν δημοτικότητος διὰ τὰς γυναῖκας καὶ ἐγγραφῆς εἰς τὰ μητρῶα ἀρρένων εἰς τοὺς ἄνδρας. 2) δύο φωτογραφίαι ὅπου ἐκδίδονται ἐκλογικὰ βιβλιάρια, 3) δελτίον ταυτότητος καὶ 4) βεβαίωσις ἱερέως περὶ τῆς διευθύνσεως τῆς κατοικίας των. Διὰ τοὺς ἑτεροδημότας ἀπαιτεῖται πιστοποιητικὸν τοῦ ἀστυνομικοῦ τμήματος τῆς περιφερείας των ὅτι κατοικοῦν μονίμως εἰς τὴν ἐκλογικὴν περιφέρειαν, ὅπου πρόκειται νὰ ἐγγραφοῦν, πρὸ τῆς 1ης Ἰανουαρίου 1948.

ΤΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΗΠΕΙΡΟΥ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 3ης σελίδος)

τῆς τιμῆς αὐτῶν μὲ τὸν μ.ο. διαθέσεώς των. Οὕτω κατὰ Νομοὺς παρουσιάζεται ἡ κατάστασις ὡς κάτωθι:

ΠΙΝΑΞ Α'

	Ἰωαννίνων	Ἄρτης	Θεσπρωτίας	Πρεβέζης
Ἔλαιον χιλιόγραμμα	1.500	330.000	1.600.000	320.000
Ἐλαῖαι »	54.000	1.900.000	385.000	1.540.000
ἤτοι σύνολον δραχμῶν		46.500.000		
Ἑσπεριδοειδῆ (ξυνά)				
Λεμόνια	——	4.000.000	90.000	4.000.000
Πορτοκάλια	——	230.000000	1.550.000	8.500.000
Μανταρίνια	——	6.000.000	8.500	900.000
Νεράντζια	——	5.150.000	43.000	570.000
Κίτρα	——	9.000	——	1.000

Εἰς τὰς ἀνωτέρω ποσότητας δέον νὰ προστεθῇ ποσοστὸν 15 ο/ο, τὸ ὁποῖον καταστρέφεται ἐξ ἀσθενειῶν κλπ. Ἐκ τῆς ἀνωτέρω περιγραφείσης παραγωγῆς συνάγεται ὅτι οἱ καλλιεργηταὶ ξυνῶν γενικὰ λαμβάνουν ἐν συνόλῳ δρχ. 70.500.000.

ΠΙΝΑΞ Β'

Ἄλλα δένδρα	Ἰωαννίνων	Ἄρτης	Θεσπρωτίας	Πρεβέζης
Βερίκοκκα χιλιόγραμμα	117.000	16.000	6.000	19.000
Ροδάκινα	76.000	98.000	22.000	79.000
Κεράσια	353.000	42.000	34.000	36.000
Βύσσινα	48.000	9.000	3.000	7.000
Κορόμηλα	600.000	740.000	56.000	98.000
Δαμάσκηνα (νωπά)	87.000	32.000	20.000	103.000
Μέσπιλα	500	10.000	1.000	33.000
Ἀχλάδια	600.000	1.200.000	330.000	770.000
Μῆλα	260.000	500.000	16.000	45.000
Κυδώνια	190.000	645.000	14.000	100.000
Ἀμύγδαλα	310.000	190.000	500.000	160.000
Καρύδια	530.000	750.000	120.000	110.000
Μοῦρα	240.000	450.000	——	——
Λεπτοκάρυα	15.000	220.000	35.000	——
Σῦκα (νωπά)	550.000	230.000	——	280.000
Σῦκα (ξηρά)	7.000	255.000	——	——
Κάστανα	175.000	135.000	——	——

Ἐκ τῆς προαναφερθείσης παραγωγῆς λαμβάνουσιν οἱ δενδροκαλλιεργηταὶ δραχμὰς ἐν συνόλῳ 40.000.000 περίπου.

Δέον νὰ σημειωθῇ ἐνταῦθα ὅτι ἡ ἀναφερομένη παραγωγὴ κατὰ τὸ 1)3 περίπου καλύπτει τὰς ἀνάγκας τῶν παραγωγῶν τῆς ὑπολοίπου διατιθεμένης εἰς τὴν κατανάλωσιν.

Εἶναι ἀληθὲς ὅτι τὰ κέντρα καταναλώσεως ἀπέχουσιν πολὺ ἐκ τοῦ τόπου παραγωγῆς καὶ οὕτω καθίσταται καὶ ἀσύμφορος, ἕνεκα τῆς μικρᾶς τιμῆς διαθέσεώς των. Ἀλλὰ δὲν εἶναι ἀνάγκη, ἐπιβάλλεται, νὰ λάβῃ διαστάσεις ἡ ἀνάπτυξις τῆς δενδροκαλλιεργείας εἰς τὸν Νομὸν Ἰωαννίνων ἰδιαίτερα, ἕνεκα τῆς μικρᾶς ἰδιοκτησίας καὶ τῆς οἰκοσίτου κτηνοτροφίας, δι' ἣν ἀνεγράψαμεν εἰς τὸ προηγούμενον κεφάλαιον καὶ εἰς τὴν σειρὰν τῶν ἄρθρων μας καὶ ἀνεπτύξαμεν κατὰ τρόπον λεπτομερῆ τοὺς σκοποὺς καὶ τὰ μέσα ἀναπτύξεως καὶ προόδου της. Θὰ πρέπῃ ὁ πληθυσμὸς οὕτος νὰ στηρίξῃ τὴν οἰκονομίαν του ἐπὶ τοῦ τρίποδος Γεωργία — Κτηνοτροφία οἰκόσιτος καὶ Δενδροκαλλιέργεια. Αἱ συνθῆκαι ὡς προείπομεν διὰ τὴν τελευταίαν, εἶναι ἐξαιρετικῶς εὐνοϊκαὶ καὶ ἐν πολλοῖς εἰς ὡρισμένα διαμερίσματα — Κόνιτσα - Ζαγόρι — σκανδαλώδης διὰ τὴν καλλιέργειαν τῆς μηλέας. Κανεὶς Ἠπειρώτης καὶ ξένος ποὺ ἐγνώρισε τὰς ἐπαρχίας αὐτὰς ἔχει λόγους ν' ἀμφιβάλῃ ἢ ν' ἀμφισβητήσῃ τὴν ὀρθότητα τῆς σκέψεώς μας. Τὰ μῆλα Καστάνιανης καὶ Διστράτου Κονίτσης εἶναι κάτι τὸ ἐξαιρετικόν. Εἴχαμε τὴν εὐκαιρίᾳ νὰ διαπιστώσωμεν τοῦτο κατὰ τὸ ἔτος 1938—40, ὅτε ἠσχολήθημεν ἰδιαιτέρως μὲ τὴν καλλιέργειαν αὐτὴν καὶ ἑπομένως διεπιστώσαμεν τὰς λαμπρὰς ἰδιότητας ποὺ προσδίδει ὁ τόπος — γεωφυσικαὶ συνθῆκαι — εἰς τὰ προϊόντα τῆς μηλέας. Τὰ μῆλα Καστάνιανης - Διστράτου, ὡς ἔχουσιν καὶ δίχως ἰδιαίτεραν φροντίδα, διατηροῦν τὴν δροσερότητά των ἀπὸ μιᾶς ἐποχῆς εἰς τὴν ἄλλην κατὰ τρόπον ἀξιοθαύμαστον. Εὔγευστα καὶ ἀρωματικά. Μεταφέρονται δὲ εἰς μακρυνὰς ἀποστάσεις μὲ ἁπλῆν συσκευασίαν, χωρὶς νὰ ὑποστοῦν οὐδεμίαν ἀλλοίωσιν. Τούτων, ἐὰν καταβληθῇ φροντὶς ἰδιαίτερα, ἐπιτευχθῇ κάποια βελτίωσις εἰς τὴν καλλιέργειαν, λίπανσιν, κλαδεύματα, καταπολεμήσεις ἀσθενειῶν καὶ λοιπὰς περιποιήσεις, ἡ ἀπόδοσις, γεῦσις καὶ ἄρωμα θὰ ἐπαυξηθῇ καὶ θ' ἀποκτήσουν μεγάλην ἐμπορικὴν ἀξίαν. Δοθέντος δὲ ὅτι ἔχουσιν μεγάλην ἀντοχὴν εἰς τὴν διατήρησιν καὶ μεταφοράν, ἀποκτοῦν τὴν πρώτην θέσιν μεταξὺ τῶν ἰδίων προϊόντων ἄλλων περιφερειῶν.

Δόσῃ ὁλόκληρα ἀπὸ ἀγρίας μηλέας κατέχει ἡ Κοινότης Διστράτου, Καστάνιανης, Ἀρμάτων καὶ Παλησελίου ὀλιγώτερα. Προκειται περὶ περιοχῶν ποὺ ἡ μηλέα ἀναπτύσσεται, προοδεύει καὶ εὐδοκιμεῖ κατὰ σκανδαλώδη τρόπον. Ἡ καταλληλότης τῶν ἐδαφῶν καὶ ἡ δροσερότης τοῦ κλίματος ἀποτελοῦν τοὺς κυρίους παράγοντας. Εὔνοια φυσικὴ ἄνευ προηγουμένου. Ἀρκεῖ ν' ἀναφέρωμεν ἐνταῦθα ὅτι ἑκάστη μηλέα πλήρους ἀναπτύξεως καὶ ἄνευ οὐδεμιᾶς φροντίδος, ἀποδίδει 200—300 δκάδας μήλων ἐξαιρετικῆς ποιότητος.

Διεπιστώσαμεν ἀκόμη ὅτι μηλέαι, ἐν Διστράτῳ, ἐμβολιασθεῖσαι μὲ ἐμβόλια προερχόμενα ἐκ Βόλου — φιρίκι — ἀπέδωσαν προϊόντα ἀπείρως ἀνώτερα εἰς γεῦσιν, δροσερότητα καὶ ἄρωμα καὶ καλλιτέρας ἀποδόσεως, ἐν σχέσει μὲ τὰ φημιζόμενα φιρίκια τοῦ Βόλου. Α.Δ.

(Συνεχίζεται)

ΕΟΡΤΑΙ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΩΝ

ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ ΚΟΥΡΕΜΑΔΙΟΥ

Μὲ ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχίαν ἐορτάσθη ἡ ἐτησία ἑορτὴ τῆς Ἀδελφότητος Κουρεμαδίου τὸ ἑσπέρας τῶν Χριστουγέννων εἰς τὴν ἐν Νικαίᾳ αἴθουσαν τῶν Ποντίων.

Ἀπὸ νωρὶς ὁ Καρκανάκης (κλαρίνο) μὲ τὴν παρέα του ἐγκατεστάθη εἰς τὴν αἴθουσαν καὶ μὲ τὸ παίξιμό του τὸ ἀπαράμιλλον ἐνεθουσίασε τοὺς κατὰ πυκνὰς μάζας προσερχομένους συμπατριώτας. Οἱ Κουρεμαδίτες δὲν ἀστειεύονται ὅταν θέλουν νὰ γλεντήσουν. Φέρνουν ὄργανα κατ' εὐθεῖαν ἀπὸ τὴν πηγήν, ἀπὸ τὸ χωριό. Κι' ἔτσι ὁ δραστήριος πρόεδρος τῆς Κοινότητος κ. Συμεὼν Βότσης ποὺ ἀφίχθη εἰδικῶς γιὰ τὴν ἑορτὴ τῆς Ἀδελφότητος συνα πεκόμισε μετ' αὐτοῦ καὶ τὴν ἀρίστην κουμπανίαν «Καρκανάκη» πρᾶξις ποὺ ηὐχαρίστησε καὶ τοὺς ἐνταῦθα διαμένοντας Κουρεμαδίτας καὶ τοὺς ἐκ τῶν πέριξ τοῦ Κουρεμαδίου καταγομένους συμπατριώτας.

Ὅταν ἡ αἴθουσα ὑπερεπληρώθη ἔγινε διακοπὴ τοῦ χοροῦ καὶ ὁ πρόεδρος τῆς Κοινότητος κ. Συμεὼν Βότσης ὡμίλησε διὰ μακρῶν συστήσας ὁμόνοιαν καὶ ἐνδιαφέρον διὰ τὰ ζητήματα τῆς Κοινότητος ἥτις κινδυνεύει νὰ συγχωνευθῇ ἐλλείψει προϋπολογισμοῦ λωστε καὶ ὁ τρόπος συσκευασίας εἰσέτι δὲν εἶναι γνωστὸς καὶ οὕτω πῶς ἔχομεν ἀπώλειαν προϊόντος 1)3 μέχρις ἀφίξεώς του εἰς τὰ κέντρα καταναλώσεως. Ἅπαντες οἱ ἀνωτέρω παράγοντες, ἔλλειψις συγκοινωνιακῶν μέσων, προχειρότης συσκευασίας, ἀπώλεια μέρους τοῦ προϊόντος καὶ μικρὰ τιμὴ διαθέσεώς του, ὁ καθένας χωριστὰ καὶ πολλαῖς ὅλοι μαζὶ συντελοῦν εἰς τὴν δημιουργίαν πνεύματος ἀπαισιοδοξίας, ἀπογοητεύσεως καὶ ἐλαττώσεως τοῦ ζήλου πρὸς ἐπέκτασιν καὶ βελτίωσιν τοῦ κλάδου τούτου, περιοριζομένης τῆς καλλιεργείας, περιποιήσεως καὶ λοιπὰ εἰς τὰ πλαίσια τῶν πατροπαραδότων ποικιλιῶν καὶ μεθόδων καλλιεργείας. Ὅσον δὲ ἀφορᾷ τὴν καταπολέμησιν τῶν ἀσθενειῶν, αὕτη εἶναι τελείως ἄγνωστος καὶ εἰς αὐτὰ ταῦτα τὰ πλησίον τῶν κέντρων δενδροκομικὰ τμήματα.

Αἱ προσπάθειαι τῶν κατὰ τόπους Γεωπόνων προσκορούσιν εἰς τὴν ἀπογοήτευσιν τῶν δενδροκαλλιεργητῶν, οἵτινες ἀναλογιζόμενοι τοὺς προαναφερθέντας παράγοντας ἐπιδίδονται εἰς μοιρολατρικὴν καλλιέργειαν ἐκ παραδόσεως καὶ κατὰ συνθήκην.

Ἡ ἔφεσις πρὸς ἔντασιν τῆς δενδροκαλλιεργείας, ἥτις ὡς προείπομεν εὐνοεῖται σκανδαλωδῶς ὑπὸ τῶν γεωφυσικῶν συνθηκῶν ἐν Ἠπείρῳ, θὰ ἐξαρτηθῇ ἐκ τῆς δημιουργίας εὐνοϊκῶν συνθηκῶν καταναλώσεως καὶ ἐπιτεύξεως καλῶν τιμῶν διαθέσεως.

Ἡ ἀρξαμένη ἤδη ἐξαγωγὴ μήλων. ροδακίνων καὶ βερυκόκκων εἰς τὸ ἐξωτερικὸν πρέπει νὰ γενικευθῇ καὶ σταθεροποιηθῇ, ἵνα οὕτω ἐπιτυγχάνωνται καλαὶ καὶ συμφέρουσαι τιμαὶ διαθέσεως, χάριν τῶν ὁποίων ἄφαντες οἱ δενδροκαλλιεργηταί, ἀμιλλώμενοι, νὰ ἐπιτύχωσιν παραγωγὴν ποσοτικὴν καὶ ποιοτικὴν ἀνωτέραν διὰ τῆς καλλιεργείας εὐγενῶν ποικιλιῶν καὶ τῆς ἐφαρμογῆς ἁπασῶν τῶν νεωτέρων μεθόδων καλλιεργείας καὶ καταπολεμήσεως τῶν ἀσθενειῶν, αἱ ὁποῖαι τελευταῖως ἐύνανται νὰ προληφθῶσιν ἢ καταστλῶσιν διὰ τῶν νεωτέρων καὶ ἀποτελεσματικῶν γεωργικῶν φαρμάκων.

Ἐν Ἠπείρῳ ἡ δενδροκομία, συστηματοποιουμένη, δύναται νὰ ἱκανοποιήσῃ ἀπολύτως καὶ τὸν πλέον δύσκολον εἰδικὸν καὶ τὰς αὐτοῦ προβλέψεις, διότι καὶ αἱ συνθῆκαι ὧν εὐνοϊκαὶ καὶ οἱ δενδροκαλλιεργηταὶ καλόπιστοι, φίλεργοι καὶ ἀποφασιστικοί, δοθέντος ὅτι τὸ παράδειγμα τοῦ καλλιεργητοῦ ἑσπεριδοειδῶν τῆς Ἄρτης καὶ τῶν ἐλαιῶν Ἄρτης - Πρεβέζης - Θεσπρωτίας πολὺ γρήγορα θ' ἀκολουθήσῃ ὁ καλλιεργητὴς τῆς μηλέας Περιφερείας Κονίτσης καὶ Ζαγορίου καὶ λοιπῶν καλλιεργητῶν γιγαντοκάρπων καὶ μικροκάρπων περιφερείας Πωγωνίου Ἄλλωστε πιστεύομεν ὅτι πρόκειται περὶ προοδευτικῶν στοιχείων, ἀκόμη δὲ καὶ διότι ἡ φύσις τῶν πραγμάτων τοὺς ὑποχρεώνει νὰ στραφοῦν πρὸς αὐτὴν τὴν κατεύθυνσιν, ἐπειδὴ ἀποζῶσιν ἐκ τῆς καλλιεργείας ἐλαχίστων ἀγρῶν, τῆς μικρᾶς κτηνοτροφίας των (οἰκοσίτου ἢ ἡμιοικοσίτου) καὶ ἐκ τῆς διαθέσεως ἐλαχίστων ποσοτήτων ὀπωρῶν.

Εἶναι ἀνάγκη, ἐπιβάλλεται, νὰ λάβῃ διαστάσεις ἡ ἀνάπτυξις τῆς δενδροκαλλιεργείας εἰς τὸν Νομὸν Ἰωαννίνων ἰδιαίτερα, ἕνεκα τῆς μικρᾶς ἰδιοκτησίας καὶ τῆς οἰκοσίτου κτηνοτροφίας, δι' ἣν ἀνεγράψαμεν εἰς τὸ προηγούμενον κεφάλαιον καὶ εἰς τὴν σειρὰν τῶν ἄρθρων μας καὶ ἀνεπτύξαμεν κατὰ τρόπον λεπτομερῆ τοὺς σκοποὺς καὶ τὰ μέσα ἀναπτύξεως καὶ προόδου της. Θὰ πρέπῃ ὁ πληθυσμὸς οὗτος νὰ στηρίξῃ τὴν οἰκονομίαν του ἐπὶ τοῦ τρίποδος Γεωργία — Κτηνοτροφία οἰκόσιτος καὶ Δενδροκαλλιέργεια. Αἱ συνθῆκαι ὡς προείπομεν διὰ τὴν τελευταίαν, εἶναι ἐξαιρετικῶς εὐνοϊκαὶ καὶ ἐν πολλοῖς εἰς ὡρισμένα διαμερίσματα — Κόνιτσα - Ζαγόρι — σκανδαλώδης διὰ τὴν καλλιέργειαν τῆς μηλέας. Κανεὶς Ἠπειρώτης καὶ ξένος ποὺ ἐγνώρισε τὰς ἐπαρχίας αὐτὰς ἔχει λόγους ν' ἀμφιβάλῃ ἢ ν' ἀμφισβητήσῃ τὴν ὀρθότητα τῆς σκέψεώς μας. Τὰ μῆλα Καστάνιανης καὶ Διστράτου Κονίτσης εἶναι κάτι τὸ ἐξαιρετικόν. Εἴχαμε τὴν εὐκαιρίᾳ νὰ διαπιστώσωμεν τοῦτο κατὰ τὸ ἔτος 1938—40, ὅτε ἠσχολήθημεν ἰδιαιτέρως μὲ τὴν καλλιέργειαν αὐτὴν καὶ ἑπομένως διεπιστώσαμεν τὰς λαμπρὰς ἰδιότητας ποὺ προσδίδει ὁ τόπος — γεωφυσικαὶ συνθῆκαι — εἰς τὰ προϊόντα τῆς μηλέας. Τὰ μῆλα Καστάνιανης - Διστράτου, ὡς ἔχουσιν καὶ δίχως ἰδιαίτεραν φροντίδα, διατηροῦν τὴν δροσερότητά των ἀπὸ μιᾶς ἐποχῆς εἰς τὴν ἄλλην κατὰ τρόπον ἀξιοθαύμαστον. Εὔγευστα καὶ ἀρωματικά. Μεταφέρονται δὲ εἰς μακρυνὰς ἀποστάσεις μὲ ἁπλῆν συσκευασίαν, χωρὶς νὰ ὑποστοῦν οὐδεμίαν ἀλλοίωσιν. Τούτων, ἐὰν καταβληθῇ φροντὶς ἰδιαίτερα, ἐπιτευχθῇ κάποια βελτίωσις εἰς τὴν καλλιέργειαν, λίπανσιν, κλαδεύματα, καταπολεμήσεις ἀσθενειῶν καὶ λοιπὰς περι